



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
КОММЕРЧЕСКИЙ  
БАНК ЛИТВЫ  
ВИСАГИНСКОЕ  
ОТДЕЛЕНИЕ

26 - 30 октября 1995 года. г. Висагинас

№ 83 (384)

#### СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

► ...профессия "учитель" испокон веку считалась мужской ... (стр.2)

► О сегодняшнем дне ВГПЭС (стр.2)

► Программа телепередач на неделю (стр.3-6)

► В капкане закона (стр.7)

**25 октября, в День Конституции, когда во всех городах Литвы были вывешены государственные флаги, г-н Шляжявичюс обратился к жителям Литвы.**

Уважаемые жители Литовской Республики!

Идет 6-ой год Независимости Литвы. Литовское государство стало признанным и уважаемым в Европе. Произошли некоторые позитивные изменения в социальной и экономической жизни. Конечно, хотелось бы быстрее повысить жизненный уровень, добиться эффективной социальной защиты.

Но для того, чтобы поднять наш международный престиж, нужна последовательная и скрупулезная работа, единение и стабильность в Литве.

Распространители слухов шепотом призывают бить окна, провоцируют беспорядки, одну за другой взрывают "бомбы".

Странно, что серьезные политики-оппозиционеры отошли на второй план, стали словно невидимыми. Своим молчанием они позволяют действовать неуправляемым и ни за что не отвечающим структурам, анонимным группировкам, которыми руководит "невидимая рука".

Многоуважаемые!

Будем же разумны! Обдумаем свои действия и не будем слушать увещаний тех, кто еще вчера обманывал людей, а сегодня выступает как их лучшие защитники. В местах скопления народа не следует поддаваться на провокации. Все свои проблемы надо разрешать конституционно, уважая законы Литвы и ее государственность! Вместе с тем ЛДПТ заявляет о своей дальнейшей готовности к сотрудничеству со всеми конструктивными политическими силами для решения сложных проблем Литвы.

## С днем рождения, школа!

По традиции, в последнюю пятницу октября школа "Гяросес вильтес" будет справлять свой, вот уже 13-й, день рождения. Мы поздравляем коллектив школы и надеемся, что цифра "13" никак не повлияет на уровень знаний и оценки тех, кто в этом году заканчивает школу. Рады сообщить вам, что Совет гимназий республики принял решение присвоить школе почетное звание - гимназия. В ноябре это решение будет утверждено на коллегии министерства. У новой гимназии ориентация на изучение точных наук - математики, физики, информатики.

## Информация станет доступнее

16 октября приступила к работе помощник мэра по связям с общественностью А.Каландадзе. Анета окончила филологический факультет Вильнюсского университета. Шесть месяцев работала в Союзе молодежи при Сейме. По ее словам, в Висагинас переехала потому, что очень понравился город.

В обязанности пресс-секретаря входит предоставление информации прессе, телевидению и другим инстанциям.

## Перенимаем опыт

25 октября в Вильнюсе прошел семинар по кружковой работе, организованный Республиканским центром молодежи. В нем приняли участие и висагинцы: завучи по внеклассной работе, работники Дома творчества, МК "Орбита" и других учреждений, занимающихся организацией детского досуга.

## Традиции укрепляют коллектив

20 октября в ресторане "Аукштайтис" собрался расширенный коллектив из бывших и нынешних работников гостиничного комплекса, чтобы отметить еще один, третий по счету, год его успешного существования.

На вечере было много поздравлений и воспоминаний. Первый директор ресторана Е.Бойков признался, что до сих пор считает его лучшим в городе. Организаторы праздника постарались никого не оставить без внимания: цветами и небольшими сувенирами отметили добросовестный труд поваров, музыкантов, даже дворника Л.Величкене, которая заботится о клумбах перед гостиницей.

Ну и, конечно, больше всех поздравляли бессменного директора гостиничного комплекса Г.Певикене, которая сумела сделать свое хозяйство прибыльным, а коллектив - дружным. Сюрпризом для Галины Михайловны стал торт в подарок от нынешнего директора ресторана Т.Борисовой и его работниц, врученный со словами "пусть всегда будет сладко!".

На вечере выяснилось, что сегодня в "Аукштайтис" работают 65 человек от 19 до 60 лет, из них 55 - женщины. Есть здесь русские, литовцы, поляки, белорусы, и все они

легко находят общий язык.

В этот день в зале работала смена первых официантов под руководством Д.Пришмантене. Ирина, Галя, Наташа, Альгис - профессионалы своего дела, здешние "выпускники" - работают сегодня в других кафе и ресторанах, но в день рождения "Аукштайтиса" с удовольствием и блеском обслуживали бывших коллег.

В промежутках между поздравлениями звучали песни под гитару и выступал ресторанный оркестр в новом составе. Свечи и музыка создавали особое настроение, воспоминаниям, казалось не будет конца...

Что ж, мы тоже поздравляем работников гостиничного комплекса "Аукштайтиса" с их небольшим юбилеем и желаем дальнейших успехов, продолжения старых традиций и рождения новых. Теперь уже никто, наверное, не сомневается, что они укрепляют коллектив.

Наталья ГАВРИУШОВА

## "Есенинская осень" в Висагинасе

Вечер поэзии, посвященный 100-летию со дня рождения С.Есенина, состоялся 23 октября в актовом зале школы "Гяросес Вильтес". Он был организован Департаментом национальных меньшинств, оплатившим дорогу и выступления гостей из Вильнюса. Наш Центр культур и изучения языков обеспечил надлежащую рекламу. Все это позволило побывать на вечере многим любителям поэзии Есенина.

Лектор - доцент Вильнюсского Государственного университета Г.Михайлова рассказала о результатах собственных многолетних исследований творчества Есенина и размышлений над судьбой поэта, многие факты биографии которого остаются неясными по сей день. Актер Русского драмтеатра А.Демидов представил зрителям авторский моноспектакль "Пугачев", в котором попытался воскресить знаменитую работу Московского театра на Таганке. Это новое, нетрадиционное прочтение Есенина, на мой взгляд, довольно интересно для взрослых зрителей, однако было несколько "не по силам" старшеклассникам. Подобные выступления в рамках Дней русской культуры в Литве нынешней осенью проходили в различных уголках края. Г.Михайлова и А.Демидов, прежде

чем приехать в Висагинас, побывали в Клайпеде, Каунасе, Йонаве. Как и многих других гостей, мы попросили их поделиться впечатлениями от знакомства с городом и его жителями. Ответы оказались несколько неожиданными. Во-первых, в отличие от других городов Литвы, даже крупных, в Висагинасе не заметен "дух провинции" - мы словно живем в отдельном государстве. Во-вторых, гости отметили уникальное сочетание русской культуры и речи с западным дизайном улиц, кафе, магазинов. В-третьих, среди зрителей они нашли понимающих и благодарных слушателей. "Мы - русские люди, очень скучаем по всему русскому, поэтому рады были встрече с соотечественниками", - сказал на прощание А.Демидов.

Наталья ГАВРИУШОВА

Над зыбью волн октябрь бродит,  
Все чаще слышен капель звон...  
На пирс озерный вновь приходит  
Прекрасный "бархатный" сезон...



#### РЕПЛИКА

В сентябре мамы, воспитывающие детей-инвалидов, получили от государства на пять литов меньше, чем в августе. Пять литов, конечно, мелочь - подумаешь, всего четыре литра некупленного для больного ребенка молока...

А государству тоже надо посочувствовать: столько у него расходов!!! Например, новая затея: снабдить всех до единого чиновников солидными удостоверениями личности, хорошо и дорого отпечатанными. Представляете, сколько на это денег уйдет? Наших с вами денег, между прочим.



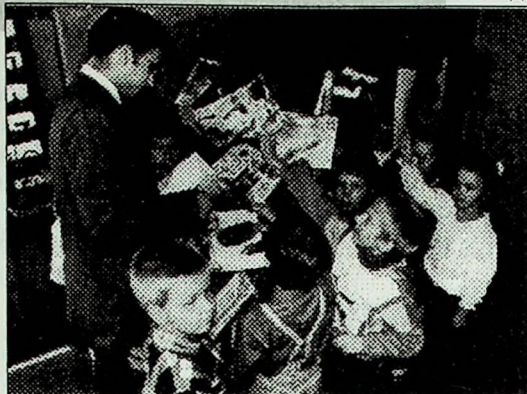
ЕСТЬ ЛИ У ПРОФЕССИИ ЛИЦО

## О детях нужно знать все, считает учитель начальных классов Саулюс Калинаускас

Хотя профессия "учитель" испокон веку считалась мужской и только несколько последних десятилетий стала преимущественно женской, я, честно говоря, сильно удивилась, когда узнала, что в литовской школе появился мужчина-преподаватель младших классов. Понятно, когда мужчина - преподаватель физики или истории. А работа с малышней больше похожа на работу воспитателя детского сада. С ними ведь нужно и петь, и рисовать, и играть. Отправившись познакомиться с С.Калинаускасом, я представила себе такого интеллигента в очках и с бородкой, которого дети, судя по рассказу мамы одного из учеников, просто боготворят.

Придя в чистенькое, уютное здание, где расположены начальные классы литовской школы, я зашла в кабинет завуча Иреды Лавицкене. "А почему вы решили, что Саулюс - лучший учитель начальных классов?" - спросила она. - Он ведь у нас совсем недавно работать начал, а в школе много других учителей, которые прекрасно справляются со своими обязанностями." Но узнав, что меня очень заинтересовал именно тот факт, что в младших классах преподают мужчины, смягчилась и сказала, что им все же очень повезло, что Калинаускас пришел работать к ним в школу.

Вопреки моим ожиданиям, Саулюс оказался застенчивым парнем, больше похожим на старшеклассника, чем на учителя. Он смущенно краснел, когда я спрашивала, почему он пришел работать в школу. Оказалось, что новый учитель приехал к нам из Шилуте, закончил Шяуляйский педагогический институт, где, между прочим, несколько лет был дискжokeем. На выбор будущей профессии повлияло то, что родители Саулюса - тоже учителя. Когда же с вопросов о личности Саулюса мы переключились



на разговор о его работе, молодой учитель с таким воодушевлением принялся рассказывать, какие талантливые дети учатся у него в классе, что я сразу поверила - семнадцати первоклассникам с первым учителем явно повезло. О каждом из них педагог может так много рассказать, что кажется, будто ребяташки проучились у него несколько лет, а не полтора месяца. Саулюс уже успел познакомиться со всеми родителями и побывать дома у многих своих подопечных, чтобы узнать, в каких условиях живут его ученики, чем занимаются в свободное время. Детей, с которыми он не смог бы установить

контакт, в классе нет.

Классная комната встретила нас целой художественной галереей - первоклассники под руководством своего педагога нарисовали золотую осень, используя при этом оригинальную "мокрую" технику. Некоторые произведения юных художников настолько хороши, что их хоть сейчас можно отправлять на любой конкурс. Рядом с классной доской расположилась веселая касса букв. В пустом пока еще классе все как бы готово к проведению какой-то интересной игры. "Все правильно, - говорит Саулюс, - именно в форме игры и надо преподносить детям знания. В классе должна быть свобода, чтобы ребенок старался лучше усвоить материал, а не думал о том, как бы заставить себя "правильно" сидеть. Иногда ученики, как все дети, шалят. А что в этом плохого? Первokлассники не могут спокойно просидеть 4-5 уроков. Им необходима психологическая разрядка". И когда учитель видит, что ученики устали, он дает им большие листы бумаги и предлагает прямо на полу,

разделившись на небольшие группы, написать огромную букву, украсить ее, а потом нарисовать вокруг предметы, название которых начинается с этой буквы. А вообще Калинаускас считает, что класс ему достался очень сильный. Половина учеников уже читает, с математикой проблем тоже нет. Мне интересно было узнать, как он относится к детям, которые пишут левой рукой. Саулюс с улыбкой ответил, что точно так же, как и ко всем остальным, и показал мне тетрадь девочки, которая так красиво и аккуратно пишет буквы левой рукой, что уж куда до нее многим "правшам"! Я же при этом вспомнила о сыне моей

приятельницы, которого всеми способами отучали писать левой рукой. В результате мальчик разучился писать левой, но так и не научился толком писать правой, зато на всю жизнь запомнил, что он "урод и тупица".

Наконец, в класс вернулись ученики, которые принимали участие в школьной викторине. И на моих глазах произошло чудо - из обыкновенного молодого человека Саулюс сразу превратился в серьезного и авторитетного учителя, ни одно слово которого первоклассникам и в голову не придет ставить под сомнение. "Для них я - бог, - смеется Саулюс. - Именно поэтому я выбрал работу учителя младших классов. С маленькими работать легче и гораздо интереснее. Они открыты и очень искренни. У них нет комплексов. Они честно говорят свое мнение по любому поводу".

У Саулюса Калинаускаса много интересных творческих планов, в том числе и по внеклассной работе. В поход с классом они уже сходили, теперь собираются инсценировать сказку про зайца, а все маски ребята будут делать собственными руками. Я искренне радовалась за девочек и мальчишек, которые так гордятся своим учителем и смотрят на него с нескрываемым восторгом. Жаль было уходить из этого дружного коллектива. "Вы только не хвалите меня, - напутствовал Саулюс, - а то другие учителя могут обидеться. Они вон сколько уже проработали, а я только пришел. Некоторые считают, что я поработаю годик-два и сбегаю..." Девчонки при этих последних словах сразу насторожились и буквально повисли на своем любимом учителе. "А не сбежите?" - спросила я на всякий случай. "Вы же видите? Ну как же я смогу их бросить?!" - удивился Саулюс.

Татьяна КАПИТОНОВА

### И лицо истинного хозяина

Из двух монстров, еще пятьдесят лет назад "разделяющих и властвующих" в Висагинасе - ЗУСа и ИАЭС, на сегодняшний день благополучно здравствует лишь последний. Первый же, с уменьшением объемов строительных работ, постепенно терял и силу, и величие, все больше и больше напоминая рассыпавшийся картонный домик, сравнение с которым так не нравилось его бывшим руководителям. Сегодня мы редко слышим о СМУ, которые после дробления крупного предприятия тоже стали частными. Пожалуй, на слуху лишь деятельность "Статиба висемс", и то, видимо, потому, что здесь частым заказчиком выступает городское самоуправление.

Что же касается ВГПЭС, то к последним событиям, с которыми у нас ассоциируется название этого предприятия, можно отнести крупную кражу рубероида с его складов его же работниками (что наверняка подтвердится в суде) да скандальный "развод" ИАЭС и УЖДТ.

Вот с его-то оценки и начался наш разговор с Альмантасом Ветцелисом, заместителем директора АО "Висагино текимас ир статиба".

-То, что ИАЭС отказывается от услуг УЖДТ, конечно, неприятно. Впервые, это неизбежно приведет к сокращению рабочих мест, во-вторых - предприятие потеряет рентабельный участок работ. Я тоже разделяю мнение, что администрация станции пошла на этот шаг без достаточного экономического просчета: если раньше для создания в станционной стру-

## Трудности заставляют работать лучше

ктуре соответствующего подразделения указывалась сумма в полмиллиона, то сегодня речь у них идет уже о 3,5 млн. Лт. А на деле окажется, что и этого не хватит? С 1 октября ИАЭС расторгла договор с УЖДТ, а 12 октября станция обращается с письменной просьбой о доставке на ИАЭС ядерного топлива. Пока еще теплится надежда, что руководство ИАЭС вернется к конструктивному диалогу.

-Хотелось бы все же узнать, какими судьбами в Висагинасе? Правда ли, что вы представляете акционеров, владеющих контрольным пакетом акций "Висагино текимас ир статиба"? Если да, то кто они?

-Я действительно вхожу в группу акционеров, имеющих "50 проц акций плюс одна" - давайте скажем так. Это жители Вильнюса приблизительно одного возраста - до 40 лет, с общими целями, взглядами, желанием работать. Когда мы приняли участие в приватизации этого предприятия, то основная ставка делалась на дешевизну электроэнергии. А когда выкупили, то узнали о 300-тысячном долге, включая и задолженность за тепло, да еще о 90 тыс. Лт, которые пришлось выплатить семьям двух погибших работников, задохнувшихся в техническом колодце парами ацетона-

Когда узнаешь, что на одном из висагинских предприятий в качестве заместителя директора работает житель Вильнюса, то невольно становится интересно: какими судьбами? Тем более, что речь идет не о ЗАО, содержащем магазин, а о ВГПЭС, вернее, о том, что от него осталось после приватизации.

вой краски. Но с долгами уже рассчитались, причем с ИАЭС - в первую очередь.

А что касается "какими судьбами", то я здесь, как говорится, в помощь: опыт работы в республиканской организации, связи с предприятиями Литвы, личное знакомство со многими руководителями... Три дня работаю и живу в Висагинасе, два - в Вильнюсе.

-Когда вы стали вникать в курс дел, то наверняка узнали, кроме потери изрядного количества рубероида, и о потере теплиц, и о разграбленном многоэтажном здании на БСИ, бывшем управлении ЗУСа? Вы попытаетесь изменить ситуацию?

-Нет, однозначно. Рубероида, конечно, жаль. Что же касается теплиц и здания, то мы приватизировали предприятие без них. Теплицами сейчас занимается госконтроль. Здание же письменным решением министра было когда-то передано ЗАО. Поэтому нас их судьба уже не касается.

-Чем сегодня конкретно занимаются работники вашего предприятия?

-Во-первых, производством. Есть цех металлообработки, где изготавливаем решетки и сетку-рабицу, пользующуюся большим спросом. Другой цех - лесопилки и деревообработки. Именно это направление деятель-



ности можно считать основным. По договору с немецкой фирмой уже начали изготавливать сборные домики.

Второе - коммерческая деятельность. Работает магазин стройматериалов по Парко, 14. К тому же мы до сих пор обеспечиваем рубероидом, цементом, стеклом все местные строительные организации.

Третье - строительные работы. Заключаются договора на реконструкцию плотины в Игналинском национальном парке, на возведение дополнительных построек для Вильнюсского автосервиса, на строительство в Калининграде. Но уже сейчас стало ясно, что наше предприятие еще не в состоянии конкурировать на равных со многими строительными фирмами Литвы - расценки выше, а уровень исполнения заказа, качество - ниже.

-Что вам сегодня мешает работать?

-Если не отвлекаться на мелочи, то озабоченность вызывают отношения с ИАЭС. А вообще-то нельзя сказать, что трудности мешают работать. Они заставляют искать новых партнеров, ресурсы, у людей появляется желание показать, что они могут работать лучше и дешевле.

Беседовала Софья ПЕТРОВА



# ПОНЕДЕЛЬНИК, 30 ОКТЯБРЯ

## ОРТ

5.00 Телеутро.  
5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00.  
7.30 Хроника дня, погода.  
5.05, 6.05, 7.05 Новости спорта.  
5.10 Утренняя разминка.  
6.10 Мультфильм.  
6.20 Пресс-экспресс.  
6.40 Мониторинг здоровья.  
6.50 Монетный двор.  
7.40 Пять с хвостиком.  
8.00, 11.00, 14.00 Новости.  
8.15, 17.20 «Тропиканка». Сернал.  
9.05 Поле чудес.  
10.00 Человек и закон.  
10.30, 18.35 «Угадай мелодию».  
11.10 В эфире - «Мир».  
11.50 «Соломенная шляпка». 1-я серия.  
13.00 «Дорожки». М/ф.  
13.15 Кумиры, кумиры...  
14.20 «Виджит спешит на помощь». Мультсериал.  
14.40 Марафон-15.  
15.00 Звездный час.  
15.35 «Элен и ребята».  
16.00 Джэм.  
16.30 Семь дней спорта.  
17.00, 23.00 Новости.  
18.10 Час пик.  
19.00 «Если...».  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
20.50 Фантастический детектив «Электронные жуки - 5». «Горячий металл».  
21.50 «Серебряный шар». М.Козаков. Ведущий - В.Вульф.  
22.30, 23.10 «Твин Пикс». Сернал.  
23.35 Семь дней спорта.

## РОССИЯ

6.30 Время.  
7.00, 10.00, 13.00, 16.00 «Вести».  
7.25 Требуется...Требуется...  
7.30 Звезды говорят.  
7.35 Ритмика.  
7.50 Совершенно секретно.  
8.40 ТВ газета.  
8.45 Династия Рыжовых в театре.

9.50 Главный момент.  
10.20 Криминальная хроника.  
10.30 Мультфильмы.  
11.15 Новая линия.  
11.30, 13.20 Деловая Россия.  
15.00 Программа передач.  
15.05 Там-там новости.  
15.20 Праздник каждый день.  
15.30 Полчаса на чудо.  
16.20 Новая линия.  
16.50 «Моя война».  
17.20 Купить-не купить.  
17.30 Спасение 911.  
18.25 Устами младенца.  
19.00, 22.00 «Вести».  
19.25 «Подробности».  
19.35 Худ.фильм из сериала «Инспектор Морс».  
20.40 «Репортер».  
20.55 Новости.Прогноз погоды.  
21.05 Момент истины.  
22.30 «Река времени».  
22.35 «Автомат».  
22.40 «Служба 2990000».  
22.55 Х/ф «Доктор Фауст».  
23.55 Поэт Юлиан.

## ТВ 6 МОСКВА

6.30 Мультсериал. «Мистер Богус». 5-я серия.  
7.00 ПОСТМузыкальные новости.  
7.15 Дорожный патруль.  
7.30 Аптека.  
7.40 «Не с той ноги».  
8.20 90 х 60 х 90.  
8.40 Диск-канал.  
9.00 «Канон».  
9.30 Сернал. «ОДИН К ДЕСЯТИ». 20-я серия.  
10.05 Дорожный патруль.  
10.20 Прогнозы недели.  
10.50 Курс S.  
11.00 Сернал «МСТИТЕЛИ».  
11.50 90 х 60 х 90.  
12.05 Кинотеатр ТВ-6.  
«РЕСПУБЛИКА ШКИД».  
13.45 Аптека.  
14.00 Курс S.  
14.05 Си-эн-эн. «Стиль».  
14.25 «Стрела улетает в сказку». Мультфильм.  
15.00 Мультсериал. «Мистер Богус». 7-я серия.  
15.25 «Подводная Одиссея команды Кусто».  
16.15 Диск-канал.  
16.50 ПОСТМузыкальные новости.

17.05 «ДЕТИ С УЛИЦЫ ДЕГРАСИ». 21-я серия.  
17.35 Курс S.  
17.45 Аптека.  
18.00 Юмор.сернал. «ОДИН К ДЕСЯТИ». 21-я серия.  
18.30 Те Кто.  
18.50 «Акулы пера». Андрей Разин.  
20.05 Киноканал «Кинескоп»-100.  
22.15 Катастрофы недели.  
22.45 ПОСТМузыкальные новости.  
23.00 Дорожный патруль.  
23.15 Диск-канал «Хранить вечно». «Beales». Луи Армстронг.

## САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

7.00 NBC News.  
7.20 International Weather.  
7.25 ITN News.  
7.40 Steals and Deals.  
8.05 Горсправка.  
8.10 Программа передач.  
8.15 Волшебная формула.  
8.30 Сернал «ЖЕСТОКИЙ МИР».  
9.20 Сернал «ДИПЛОМАТЫ».  
10.05 Сернал «МЯТЕЖНЫЙ ДУХОМ» (США). 20-я серия.  
11.00 Программа передач.  
11.55 Программа передач.  
16.30 Мультсериал «Крошка Лу-Лу».  
16.55 Мультсериал «Паровозик Томас».  
17.00 Мультсериал «Трансформеры».  
17.25 Горсправка.  
17.30 Новости Ай-ти-эн.  
17.55 Погода в мире.  
18.00 Международное бизнес-обозрение.  
19.30 Платер Устинов: «Россия сегодня».  
19.00 Сернал «ЖЕСТОКИЙ МИР».  
19.55 «Ваш стиль».  
Астрологический прогноз.  
20.00 Сернал «ДИПЛОМАТЫ».  
20.50 Сернал «МЯТЕЖНЫЙ ДУХОМ» (США). 21-я серия.  
21.40 Волшебная формула.  
21.55 «6-я октава».  
«Размышление о джазе».  
22.25 Горсправка.  
22.30 Программа передач.

## ЛТВ

7.00 Доброе утро.  
9.00 Новости на немецк яз.

9.30 Новости на франц.языке.  
10.00 Первый канал.  
10.20 Англ.язык.  
10.35 Англ.док.сернал «Скотланд-Ярд».  
17.05 Англ.язык.  
17.20 Менора.  
18.00 Новости.  
18.10 Комедия «Инспектор Топор».  
18.35 Белорусская прогр.  
18.45, 23.15 Вечерние новости.  
19.00 Программа для детей.  
19.30 Экономический журнал.  
20.00 01.02.03.  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
1.15 Х/ф «Такси в ночи».  
22.45 Залы балета.

## LNK

6.55 Программа.  
7.00 Утреннее колесо.  
9.00 ТВ магазин.  
9.05 «Без дома плохо...».  
16.55 Программа.  
17.00, 20.00 Время.  
17.20 Монитор.  
18.10 Мультфильм.  
18.35 «Без дома плохо...».  
19.30 Инф.прогр. «На чердаке».  
20.45 ТВ магазин.Анонсы.  
21.00 Американский сернал «Круглый стол».  
21.50 Тангоманго.  
22.15 168 часов бизнеса.  
23.05 Юмор.сернал «Пусть кровь льется свободно».  
23.30 Психологический триллер «Соломенные собаки».

## ТЕЛЕ ♥ 3

7.30 CNN.  
8.00 Мультфильм.  
8.30, 19.30 «Санта-Барбара».  
9.30 Х/ф «Ангел и черт».  
9.30 Телетекст.  
17.30 Док.фильм.  
18.30 В мире спорта.  
19.00 Музыка.  
19.15 100 проц.  
20.30 Мультфильм.  
21.00, 23.05 Новости.  
21.15 Новости спорта.  
21.30 Х/ф «Дуга Волты».  
23.20 Новости спорта.  
23.30 100 проц.  
23.45 В мире развлечений.

## SAT.1

6.30 Германия этим утром.  
10.00 «Канон».  
11.00 «Остров фантазий». сернал.  
12.00 «Бовар Рюген».  
13.00 Сернал «Корабль любви».США.  
14.00 Сернал «Трапер Джон».США.  
15.00 Сернал «Звездный путь: другое поколение».  
16.00 «Макгивер».  
17.00 «Играй ва-банк».  
18.00 Сернал «Семья Партридж».  
18.30 Региональная прогр.  
19.00 «Такая жизнь. Вагенфилд».  
20.00 Новости.  
20.15 Новости спорта.  
20.30 «Колесо счастья».  
21.15 Х/ф «На все случаи Штефани».  
22.15 «Просим откликнуться».  
23.15 Документ 95/44.  
24.00 Новости и истории.  
0.50 «Шоу».

## PRO 7

8.05 Мультфильм.  
9.00 «Уолтоны». сернал.США.  
10.00 «Фирштейны».  
10.30 «Грейс в огне». сернал.США.  
11.00 «Геркл».  
12.55 «Крутые. но сердечные». сернал.США.  
14.00 «Ремингтон Стил».  
15.00 А.Кисбауер.  
16.00 «Домик в прериях». сернал.США.  
17.00 Мультсериал.  
18.55 Дела семейные.  
19.25 «Альф». сернал.  
20.00 «Грейс в огне». сернал.США.  
20.30 Журнал «Тафф».  
20.55 Новости.  
21.15 Сернал «Срочное решение».  
23.05 Журнал понедельника.  
1.00 «Неисполнимая новая миссия».  
1.50, 2.45 Новости.  
2.00 Сернал «Бабилон-5».  
2.55 Сернал «Диагноз -

## убийство».

## TV POLONIA

8.00 Панорама.  
8.15 Речитатив В.Михнековского.  
9.00 Визиты.  
9.40 Встреча с профессором Зинем.  
10.00, 13.00 Новости.  
10.15 Для детей.  
11.00 Сернал «Семейная община».  
11.30 Док.фильм.  
12.00 «7 дней в мире».  
12.30 Правительственная передача.  
13.10 Агробизнес.  
13.20 Х/ф «Азартные».  
15.00 Музыкальные диски.  
15.25 Беседы дня.  
16.00 Панорама.  
16.20 Каталог архитектуры.  
16.30 «Ф.из Непокаланова».  
17.00 Кроссворды счастья.  
17.30 История.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.15 Сернал «Семья Лесневских».  
18.40 Репортаж.  
19.00 Сернал «В лабиринте».  
20.00 Передача о культуре.  
20.20 Вечерняя программа для детей.  
20.30 Новости.  
21.00 Взгляд на Польшу.  
21.20 Помнишь ли нас?  
21.40 Неделя спорта.  
22.00 Панорама.  
22.30 Х/ф «Кон аморе».  
0.15 Несколько сложных вопросов.  
0.40 Речитатив М.Гречуты.

## TV POLONIA-1

7.00 Кофе или чай?  
8.45 Собеседование.  
9.00 Сернал «Удачливая мода».  
9.30 «Идут и едут дети». ТВ турнир.  
10.00 Новости.  
10.10 Мама и я.  
10.25 Детский садик.  
10.50 Лечебная зарядка для детей.  
10.55 Поговорим о детях.  
11.05 Сернал «Доктор Квин».  
11.50 Музыка.  
12.00 Приятное и полезное.  
12.30 Мир людей.

13.00 Новости.  
13.10 Агробизнес.  
13.15 Моя фирма - мой бизнес.  
13.40 Школа за океаном.  
14.05 ТВ хиты.  
14.45 Династия фабрикантов.  
15.15 Неизвестная книга.  
15.30 «Клипер».  
15.50 Программа.  
16.00 Для юных зрителей.  
16.30 Сернал «Удачливая мода».  
17.00 Для юных зрителей.  
17.25 Сельскохозяйственный музей.  
17.50 Календарь XX века.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.20 Покорение Северного полюса.  
19.15 Сернал «Мэрфи Браун».  
19.45 Вечеринка.  
20.00 Несколько сложных вопросов.  
20.20 Новости.  
21.10 ТВ театр. «Черный песок».  
22.25 Студия выборов.  
23.20 МДМ.  
23.45 Неделя президента.  
24.00 Новости.  
0.15 Х/ф «Запрещенные игры».  
1.40 Популярные песни Б.Качиньска.

## MUSIC TELEVISION

8.30 Мелница.  
9.00 Три от одного.  
10.00 Передачу ведет Мария.  
13.00 Музыка души.  
14.00 Самые лучшие песни MTV.  
15.00 Музыка без перерыва.  
16.00 Три от одного.  
16.15 Музыка без перерыва.  
17.00 Кадр.  
17.15 Встреча.  
18.00 Вечерние новости.  
18.15 Встреча.  
18.30 Телефонный звонок.  
19.00 Лучшие песни Британии.  
21.00 Лучшие хиты MTV.  
22.00 Unplugged.  
23.00 «Реальный мир» в Лондоне.  
23.30 Мультфильм.  
24.00 Новости.

# ВТОРНИК, 31 ОКТЯБРЯ

## ОРТ

5.00 Телеутро.  
5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00.  
7.30 Хроника дня, погода.  
5.05, 6.05, 7.05 Новости спорта.  
5.10 Утренняя разминка.  
6.10 Мультфильм.  
6.20 Пресс-экспресс.  
6.40 Шанс.  
6.45 Новости для молодых.  
6.50 Монетный двор.  
7.10 Гость «Телеутра».  
7.40 Огонек.  
8.00, 11.00, 14.00 Новости.  
8.15 «Тропиканка». Сернал.  
9.05 «Если...».  
9.50 «Смехопанорама».  
10.20 «Большой Ух». М/ф.  
10.30 «Угадай мелодию».  
Телеигра.  
11.10 В эфире - «Мир».  
11.50 «Соломенная шляпка». 2-я серия.  
13.00 «Ставка больше, чем жизнь». Сернал.  
14.20 «Виджит спешит на помощь». Мультсериал.  
14.40 Кварете «Веселая квампания».  
14.50 Мультитроллия.  
15.10 Волшебный мир, или Синема.  
15.35 «Элен и ребята».  
16.00 ...До шестнадцати и старше.  
16.30 Семь дней спорта.  
17.00, 20.00 Новости.  
17.20 «Тропиканка». Сернал.  
18.10 Час пик.  
18.35 «Угадай мелодию».  
19.00 Тема.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.50 Х/ф «Семеро смелых».  
22.30 Москва-Кремль.  
22.50, 23.10 «Твин Пикс». Сернал.  
23.00 Новости.  
23.50 Хоккей. Чемпионат МХЛ. «Спартак» - «Крылья Советов». 3-й период.  
00.30 «Ставка больше, чем жизнь». Сернал.  
01.30 «Пока на земле существует любовь». Фильм-концерт Ярослава Евдокимова.

## РОССИЯ

06.30 Время деловых

07.00, 10.00, 13.00, 16.00 Вести.  
07.20 Программа передач.  
07.25 Требуется...Требуется...  
07.30 Звезды говорят.  
07.35 Ритмика.  
07.50 ТВ газета.  
09.50 Ключевой момент.  
10.20 Милицейская хроника.  
10.30 Телеком-95.  
10.50 «Камень сновидений». мультсериал.  
11.15 Новая линия.  
11.30, 13.20 Деловая Россия.  
15.00 Программа передач.  
15.05 Там-там новости.  
15.20 Праздник каждый день.  
15.30 «Иди прочь».  
15.50 Месяцеслов.  
16.20 Новая линия.  
16.50 «Камень сновидений». мультсериал.  
17.15 Экспривидео.  
17.30 «Чисто английский репортаж».  
17.40 ТВ дебаты.  
18.10 «Л-ллуб».  
19.00, 22.00 Вести.  
19.25 Подробности.  
19.35 «Бал масок».  
20.15 Худ.фильм «Клан».  
21.25 «Городок».  
21.35 Танц-экспресс.  
22.30 Река времени.  
22.35 Автомат.  
22.40 Служба 2990000.  
22.50 Ночной телесериал.  
«Доктор Фауст». 2-я серия.  
24.00 Криминальные сообщения.  
0.10 «Российский цветок».

## ТВ 6 МОСКВА

6.30 Мультсериал. «Мистер Богус». 6-я серия.  
7.00 ПОСТМузыкальные новости.  
7.15 Дорожный патруль.  
7.30 Аптека.  
7.40 «Не с той ноги».  
8.20 90 х 60 х 90.  
8.40 Диск-канал.  
9.10 «Мое кино»: Леонид Ярмольник.  
9.40 Юмористический сернал. «ОДИН К ДЕСЯТИ».  
10.05 Дорожный патруль.  
10.20 Катастрофы недели.  
10.50 Курс S.  
11.00 Сернал. «СПАСАТЕЛИ МАЛИБУ». 3-я серия.  
12.00 90 х 60 х 90.  
12.15 Х/ф «ПОДРУЖКА МОЯ».

13.45 Аптека.  
14.00 Курс S.  
14.05 Те Кто.  
14.25 «Теремок». «Желтый анст». Мультфильмы.  
15.00 Мультсериал. «Мистер Богус». 7-я серия.  
15.25 Диск-канал «Хранить вечно».  
16.50 ПОСТМузыкальные новости.  
17.05 «ДЕТИ С УЛИЦЫ ДЕГРАСИ». 22-я серия.  
17.35 Курс S.  
17.45 Аптека.  
18.00 Юмор.сернал. «ОДИН К ДЕСЯТИ». 22-я серия.  
18.30 Те Кто.  
18.50 Скандалы недели.  
19.20 Х/ф «БЕГУЩАЯ ПО ВОЛНАМ».  
21.00 Программа А.Политковского «Псковские раскопки».  
21.30 Сернал. «НОЧНАЯ ЖАРА». 13-я серия.  
22.25 Музыка кино.  
22.45 ПОСТМузыкальные новости.  
23.00 Дорожный патруль.  
23.15 Диск-канал «Ночной гость».  
«Vee gees».

## САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

7.00 NBC News.  
7.20 International Weather.  
7.25 ITN News.  
7.40 Steals and Deals.  
8.05 Горсправка.  
8.10 Программа передач.  
8.15 Волшебная формула.  
8.30 Сернал «ЖЕСТОКИЙ МИР».  
9.20 Сернал «ДИПЛОМАТЫ».  
10.10 Сернал «ЛАБИРИНТ ПРАВОСУДИЯ». «ГОРДОСТЬ И ПРЕДУБЕЖДЕНИЕ».  
11.00 Программа передач.  
16.25 Программа передач.  
16.30 Мультсериал «Сказки зеленого леса».  
16.55 Мультсериал «Паровозик Томас».  
17.00 Мультсериал «Трансформеры».  
17.25 Горсправка.  
17.30 Новости Ай-ти-эн.  
17.55 Погода в мире.  
18.00 Док.сернал «XX век с Дэвидом Фростом».  
19.00 Сернал «ЖЕСТОКИЙ МИР».  
21-я серия.  
19.55 «Ваш стиль».  
Астрологический прогноз.

20.00 Сернал «ДИПЛОМАТЫ».  
20.50 Сернал «ЛАБИРИНТ ПРАВОСУДИЯ». «ПРОЩЕНИЕ».  
21.40 Волшебная формула.  
21.55 «6-я октава».  
«Размышление о блюзе».  
22.25 Горсправка.  
22.30 Программа передач.

## ТЕЛЕ ♥ 3

7.30 CNN.  
8.00 Мультфильм.  
8.30 «Санта-Барбара».  
9.30 Сернал «Мария Чепесте».  
16.55 Программа.  
17.00 Телетекст.  
17.30 POP-TV.  
18.30 Все для смеха.  
19.00 Музыка.  
19.15 100 проц.  
19.30 «Санта-Барбара».  
20.30 Мультфильм.  
21.00, 23.00 Новости.  
21.15 Спортивные новости.  
21.30 Худ.фильм «Выстрел».  
23.15 Спортивные новости.  
23.25 100 проц.  
23.40 ТВ журнал.

## ЛТВ

7.00 Доброе утро.  
9.05 «Deutsche Welle» новости на немецк.яз.  
9.35 Новости на франц.яз.  
10.05 Англ.программа.  
10.20 Комедия «Инспектор Топор».  
10.30 Привет, Франция.  
11.15 Передача для школьников.  
11.55 Х/ф «Такси в ночи».  
17.00 Берег.  
18.00 Новости.  
18.10 Передача на польском языке.  
18.30 Учебная программа на англ.яз. «Look Ahead».  
18.45 Новости (рус.яз.).  
19.00 Программа для детей.  
19.30 «Пирогов без пуга не будет».  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.15 Что хорошего, премьер?  
22.15 Х/ф «Поезд надежды».

## LNK

6.55 Программа.  
7.00 Утреннее колесо.  
9.00 Телемагазин.  
9.05 Сернал «Без дома плохо...».

17.00, 20.00 Время.  
17.20 Телеигра «Да Нет».  
18.10 Мультфильм.  
18.35 Сернал «Без дома плохо...».  
19.30 ТВ журнал.  
20.40 Телемагазин.Анонс.  
21.00 Золотая коллекция «Дискавери».  
21.50 Передача о взморье.  
22.25 Док.фильм «Таинственный мир Артура Кларка».  
22.50 Юмористический сернал «Шоу Бенни Хилла».  
23.20 Х/ф «Шайка Грисомов».

## SAT.1

6.30 Германия этим утром.  
10.00 «Канон».  
11.00 «Остров фантазий».  
12.00 «На все случаи Штефани».  
13.00 «Корабль любви».США.  
14.00 «Трапер Джон».  
15.00 Сернал «Звездный путь: новое поколение».  
16.00 «Макгивер».  
17.00 «Играй ва-банк».  
18.00 «Семья Партридж».  
18.30 Региональная прогр.  
19.00 «Такая жизнь. Вагенфилд».  
20.00 Новости.  
20.15 Новости спорта.  
20.30 Колесо счастья.  
21.15 Сернал «Здравствуйте, дядя доктор».  
22.15 «Шварц начинает действовать».  
23.15 «Хантер».  
24.00 Репортажи.  
0.35 Худ.фильм «Туман».

## PRO 7

7.45 Мультфильмы.  
9.10 «Уолтоны».  
10.10 «Альф».  
10.40 «Грейс в огне».  
11.10 «Срочное решение».  
12.55 «Крутые. но сердечные».  
13.55 «Стил Ремингтон».  
15.00 А.Кисбауер.  
16.00 «Домик в прериях».  
17.05 Мультсериал.  
19.00 «Семейные дела».  
19.30 «Альф».  
20.00 «Грейс в огне».  
20.30 Журнал «Тафф».  
20.55 Вечерние новости.  
21.15 Х/ф «Она что-то знает».  
23.00 Репортер.  
0.10 Х/ф «Ночь страха».  
1.40 Новости.

## MUSIC TELEVISION

7.00, 9.15 Пробуждение.  
8.30 Мелница.  
9.00 Три от одного.  
10.00 Передачу ведет Мария.  
13.00 Музыка души.  
14.00 Самые лучшие песни MTV.  
15.00 Музыка без перерыва.  
16.00 Три от одного.  
16.15, 17.15, 18.15, 19.30 Встреча.  
17.00 Кадр.  
18.00 Вечерние новости.  
18.30 Телефонный звонок.  
19.00 Худшие из самых желанных.  
20.30 Спорт.  
21.00 Лучшие хиты MTV.  
22.00 Танцевальная музыка.  
23.30 Мультфильм.  
24.00 Новости.  
0.15 Кадр.  
0.30 Реальный мир.  
1.00 Окончание?  
2.30 Ночное видео.

## TV POLONIA

8.00 Панорама.  
8.15 Репортаж.  
9.00 Публиц.обозрение.  
10.00 Новости.  
10.15 Серил «Семья Лесневских».  
10.45 Сернал «В лабиринте».  
11.35 «Ф.из Непокаланова».  
12.05 Спорт.  
12.40 История Варшавы.  
13.00 Новости.  
13.10 Агробизнес.  
13.15 Худ.фильм «Кон аморе».  
14.55 Мои книги.  
15.15 Неделя президента.  
15.25 Беседа дня.  
16.00 Панорама.  
16.20 Каталог архитектуры.  
16.30 Передача о религии.  
17.00 Музыка.  
17.30 История.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.15 Для детей.  
19.00 Студия выборов.  
20.00 Приглашение.  
20.20 Спокойной ночи.  
20.30 Новости.  
21.00 Вскоре продолжим программу...  
21.30 Репортаж.  
22.00 Панорама.  
22.30 Сернал «Тюльпан».  
23.25 Программа на среду.

23.35 Несколько сложных вопросов.  
0.10 Творчество А.Виспианского.  
0.55 Док.фильм.

## TV POLONIA-1

7.00 Кофе или чай?  
8.45 Собеседование.  
9.00 Франц.мультфильм.  
9.30 Слова.словечки.  
ТВ турнир.  
10.00 Новости.  
10.10 Мама и я.  
10.25 Детский сад.  
10.50 Мама.папа.поиграйте со мной.  
10.55 Поговорим о детях.  
11.00 Немецк.сернал «Молодые всадники».  
11.50 Музыка.  
12.00 Биржа труда биржа шансов.  
12.20 Люди-лягушки.  
12.30 Клуб одиноких сердец.  
12.50 100 лет.  
13.00 Новости.  
13.10 Агробизнес.  
13.15 Записи.  
13.40 Атом.звезды.жизнь.  
13.45 Школа компьютеров.  
14.00 Японский документальный сернал.  
14.20 Глоток математики.  
14.35 Анатомия языка.  
15.10 Кухня.  
15.30 Дневник звезд.  
16.00 Кантри-музыка.  
16.30 Английский сернал «Новые приключения Черного князя».  
17.00 По зеленой стороне вверх.  
17.25 Передача для детей.  
17.50 Календарь XX века.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.20 «Око за око».  
19.00 Амер.мультфильм.  
19.25 Краткий курс истории.  
19.45 Вечеринка.  
20.00 Несколько сложных вопросов.  
20.30 Новости.  
21.10 Амер.фильм «Тэлл».  
22.45 Студия выборов.  
23.40 Репортаж.  
23.55 Сеймограф.  
0.05 Новости.  
0.25 Док.фильм.  
1.10 Публицистика культуры.  
2.05 Клуб одиноких сердец.  
2.25 Репортаж.



## СРЕДА, 1 НОЯБРЯ

## ОРТ

5.00 Телеутро.  
5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00.  
7.30 Хроника дня, погода.  
5.05, 6.05, 7.05 Новости спорта.  
5.10 Утренняя разминка.  
6.10 Мультфильм.  
6.20 Пресс-экспресс.  
6.40 Досье.  
6.50 Монетный двор.  
7.10 Гость «Телеутра».  
7.40 Стиль.  
8.00, 11.00, 14.00 Новости.  
8.15 «Тропиканка». Сериал.  
9.05 Тема.  
9.50 В мире животных.  
10.30 «Угадай мелодию».  
11.10 В эфире Межгосударственная телерадиокомпания «Мир».  
11.50 «Гонки по вертикали». 1-я серия.  
13.00 «Ставка больше, чем жизнь». Сериал.  
14.20 «Виджит спешит на помощь». Мультсериал.  
14.40 Кактус и К.  
14.50 До-ми-соль.  
15.10 Зов джунглей.  
15.35 «Элен и ребята».  
16.00 Тет-а-тет.  
16.30 Семь дней спорта.  
17.00, 21.20 Новости.  
17.20 «Тропиканка».  
18.10 Час пик.  
18.35 «Угадай мелодию».  
19.05 «Спокойной ночи, малыши».  
19.20 Футбол. Лига чемпионов. «Спартак» (Москва) - «Русенборг» (Норвегия).  
22.00 Без паузы.  
22.30, 23.10 «Твин Пикс». Сериал.  
23.00 Новости.  
23.30 Футбол. Лига чемпионов. Обзор 7 матчей.  
00.55 «Ставка больше, чем жизнь». Сериал.

## РОССИЯ

06.30 Время деловых людей.  
07.00, 10.00, 13.00, 16.00 Вести.  
07.20 Программа передач.  
07.25 Требуются... Требуются...  
07.30 Звезды говорят.

07.35 Ритмика.  
07.50 Всего понемногу.  
08.40 Телегазета.  
08.45 Крестьянский вопрос.  
9.05 XX век в кадре и за кадром.  
10.00 Вести.  
10.20 Необыкновенный канал.  
10.35 Театр Б.Эйфмана.  
10.50 «Камень сновидений». мультсериал.  
11.15 Новая линия.  
11.30, 13.20 Деловая Россия.  
15.05 Там-там новости.  
15.20 Праздник каждый день.  
15.30 Кто выиграет?  
16.20 Новая линия.  
16.50 Никто не забыт.  
16.55 Фильм «Россия. Признание в любви».  
17.25 Ваш партнер.  
17.40 Белая ворона.  
18.25 «Своя игра».  
19.00, 22.00 Вести.  
19.25 Подробности.  
19.35 «Санта - Барбара».  
20.30 Домино М.Боярского.  
21.10 Необыкновенный канал.  
22.30 Река времени.  
22.35 Автомиг.  
22.40 Служба 2990000.  
22.55 «Доктор Фауст». 4 с.

ТВ 6  
МОСКВА

6.30 Мультсериал. «Мистер Богус». 7-я серия.  
7.00 ПОСТмузыкальные новости.  
7.15 Дорожный патруль.  
7.30 Аптека.  
7.40 «Не с той ноги».  
8.20 90 x 60 x 90.  
8.40 Диск-канал.  
9.00 «Моя история».  
Александр Градский.  
9.40 Юмор.сериал. «ОДИН К ДЕСЯТИ». 22-я серия.  
10.05 Дорожный патруль.  
10.20 Скандаль недели.  
10.50 Курс S.  
11.00 Детективный сериал. «НОЧНАЯ ЖАРА». 13 с.  
12.00 90 x 60 x 90.  
12.15 X/ф «БЕГУЩАЯ ПО ВОЛНАМ».  
13.45 Аптека.  
14.00 Курс S.  
14.05 Те Кто.

14.25 «Чудесный колокольчик». «Два жадных медвежонка». Мультфильм.  
15.00 Мультсериал. «Мистер Богус». 8-я серия.  
15.25 Рок-легенды: Тина Тернер.  
16.50 ПОСТмузыкальные новости.  
17.05 «ДЕТИ С УЛИЦЫ ДЕГРАССИ». 23-я серия.  
17.35 Курс S.  
17.45 Аптека.  
18.00 Юмор.сериал. «ОДИН К ДЕСЯТИ». 23-я серия.  
18.30 Те Кто.  
18.50 «Я сама». «У меня муж... русский».  
19.50 X/ф «ОТЧИЙ ДОМ».  
21.35 Си-эн-эн. «Стиль».  
21.55 Детективный сериал. «НОЧНАЯ ЖАРА». 14 с.  
22.45 ПОСТмузыкальные новости.  
23.00 Дорожный патруль.  
23.15 Диск-канал «Мелодии любви».

## САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

7.00 NBC News.  
7.20 International Weather.  
7.25 ITN News.  
7.40 Steals and Deals.  
8.05 Горсправка.  
8.10 Программа передач.  
8.15 Волшебная формула.  
8.30 Сериал «ЖЕСТОКИЙ МИР». 21-я серия.  
9.20 Сериал «ДИПЛОМАТЫ». 22-я серия.  
10.05 Сериал «МЯТЕЖНЫЙ ДУХОМ» (США). 21-я серия.  
11.00 Программа передач.  
16.25 Программа передач.  
16.30 М/сериал «Ищейка».  
16.55 Мультсериал «Паровозик Томас».  
17.00 Мультсериал «Трансформеры».  
17.25 Горсправка.  
17.30 Новости Ай-ти-эн.  
17.55 Погода в мире.  
18.00 «История военной авиации». «Вьетнамская война».  
19.00 Сериал «ЖЕСТОКИЙ МИР». 21-я серия.  
19.55 «Ваш стиль».  
Астрологический прогноз.  
20.00 Сериал «ДИПЛОМАТЫ».

21.00 Лотерея «Пярас».  
21.05 Художник В. Чапкаускас.  
21.10 Психологическая публици. программа.  
22.10 Худ.фильм «Катфел».  
23.30 Вечерние новости.

## ТЕЛЕ 3

7.30 «CNN».  
8.00 Мультфильм.  
8.30 «Санта-Барбара».  
9.30 Сериал «Мария Селесте».  
16.55 Программа.  
17.00 Политическая передача.  
17.30 Док.фильм.  
18.30 ТВ журнал «Калейдоскоп Европы».  
19.00 Док.фильм.  
19.15 100 проц.  
19.30 Док.фильм.  
20.30 Мультфильм.  
21.00 Музыка и святое слово.  
21.30 ТВ сериал «Горец-1».  
22.25 Док.фильм.  
23.25 100 проц.  
23.45 Шоу Гиннеса.

## ЛТВ

9.00 Спектакль для детей.  
9.35 Док.фильм.  
10.05 Песни сирот.  
10.55 Док.фильм.  
11.55 Хореограф. миниатюры.  
12.15 Док.фильм.  
12.45 Спектакль «Великое желание».  
14.50 Концерт.  
15.30 Док.фильм.  
16.05 Литовский камерный оркестр.  
16.30 ТВ спектакль «Непрошенная гостья».  
17.15 Музыка.  
17.30 Люди на белом фоне.  
18.00 Новости.  
18.10 Музыка и мы.  
18.45 Христианское слово.  
18.55 ТВ анонс.  
19.00 Программа для детей.  
19.25 Здоровье каждый день.  
19.40 Концерт из Костела св.Петра и Павла.  
20.30 Панорама.

21.00 Лотерея «Пярас».  
21.05 Художник В. Чапкаускас.  
21.10 Психологическая публици. программа.  
22.10 Худ.фильм «Катфел».  
23.30 Вечерние новости.

## LNK

8.55 Программа.  
9.00 Утреннее колесо.  
11.00 Телемагазин.  
11.05 Сериал «Без дома плохо...».  
16.55 Программа.  
17.00 Время.  
17.20 Тангоmania.  
17.40 ТВ журнал.  
18.10 Мультфильм.  
18.35 Сериал «Без дома плохо...».  
19.30 Четыре колеса.  
20.00 Время.  
20.45 Телемагазин.Анонс.  
21.00 Сериал «Сирены».  
21.50 «Советская хроника».  
22.45 Худ.фильм «Последнее желание».

## SAT.1

6.30 Германия этим утром.  
10.00 «Канон». сериал.  
11.00 «Остров фантазий». сериал.  
12.00 «Комиссар Рекс снова здесь».  
13.00 «Корабль любви». сериал.  
14.00 Сериал «Трапер Джон».  
15.00 Сериал «Звездный путь: новое поколение».  
16.00 «Макгивер».  
17.00 Играй ва-банк!  
18.00 Сериал «Семья Парtridge».  
18.30 Региональная прогр.  
19.00 «Такая жизнь. Вагенфилд».  
20.00 Новости.  
20.30 Колесо счастья.  
21.15 Сериал «Бавар Рюген».  
22.15 «Криминальное танго». сериал.  
23.15 Сериал «Изгородь».  
0.20 «Волки» США.  
2.20 «Звездный путь».  
3.10 «Макгивер».

4.00 «Хантер».  
4.50 «Трапер Джон».  
5.40 «Корабль любви».

## PRO 7

7.35 Мультфильм.  
9.50 «Ракета на луну». комедия.  
11.45 «Огонь и лед».  
13.30 Док.фильм.  
14.00 «Динозавры». комедия.Англия.  
16.35 М/ф «Флинстоны».  
18.55 «Нечаянная встреча с третьим уровнем». фантастика.  
20.55 Вечерние новости.  
21.15 «Столкновение Луны». комедия.США.  
23.15 «Два честных негодяя». вестерн.  
2.30 Новости.  
2.40 «Крутые.но сердечные». сериал.

## MUSIC TELEVISION

7.00, 9.15 Пробуждение.  
8.30 Мельница.  
9.00 Три от одного.  
10.00 Передачу ведет Мария.  
13.00 Музыка души.  
14.00 Самые лучшие песни MTV.  
15.00, 16.15 Музыка без перерыва.  
16.35 Три от одного.  
17.00 Кадр.  
17.15, 18.15, 19.30 Встреча.  
18.00 Новости.  
18.30 Звоним в MTV.  
19.00 Шоу Зига и Зага.  
21.00 Хиты MTV.  
22.00 Гид музыки танцев.  
23.00 Чудаки.  
23.30 Анимация.  
24.00 Ночные новости MTV.  
0.15 Кадр.  
0.30 «The State».  
1.00 Окончание?  
2.30 Ночное видео.

## TV POLONIA

9.05 Религиозная музыка.  
9.10 Сериал «Союз адвокатов».  
10.00 Репортаж.  
10.25 Репортаж.  
11.05 Муз.импрессионизм.  
11.20 Репортаж.

12.05 Утренник ТВ.  
12.30 У могилы Неизвестного солдата в Варшаве.  
13.00 Польская нота.  
13.45 Фильм для детей «Замок Эврики».  
14.20 Док.фильм.  
15.00 Худ.фильм «Заколдованный двор».  
16.50 Юморист.передача.  
17.20 Исследования в Медне.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.15 Док.фильм.  
18.40 Польский фильм из архива «Ты,святаяся в воротах зари».  
20.20 Спокойной ночи.  
20.30 Новости.  
21.00 Фестиваль «Ланкут-95».  
22.05 X/а «Пани из Вилка».  
23.55 Программа на четверг.  
0.05 Не уходи.  
1.05 Орфей XX века в аду.  
1.30 Панорама.  
3.00 Сериал «Тюльпан».

## TV POLONIA-1

8.10 Австралийский фильм «Встреча с китами».  
9.00 Фильм о природе.  
9.30 Репортаж.  
10.00 Театр для детей.  
10.20 Чешский фильм «Семь воронов».  
11.45 И.М.Римкевич.  
12.15 Док.фильм.  
13.00 Новости.  
13.10 На краю света.Святые.  
13.35 Репортаж.  
14.00 Шведский фильм «Ангес Цецилия».  
16.10 Памятник свободы.  
16.45 Передача о поэзии и музыке.  
17.20 Док.фильм.  
17.50 Календарь XX века.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.15 Старое кино.Фильм «Гора ветров».  
20.00 Вечеринка.  
20.30 Новости.  
21.05 Худ.фильм.  
22.50 Публиц.передача.  
23.45 Спортивная студия.  
0.50 Границы нежности.  
1.35 Австралийский художественный фильм «Золотая коса».

## ЧЕТВЕРГ, 2 НОЯБРЯ

## ОРТ

5.00 Телеутро.  
5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00.  
7.30 Хроника дня, погода.  
5.05, 6.05, 7.05 Новости спорта.  
5.10 Утренняя разминка.  
6.10 Мультфильм.  
6.20 Пресс-экспресс.  
6.45 Новости для молодых.  
6.50 Монетный двор.  
7.10 Гость «Телеутра».  
7.35 Огород круглый год.  
8.00, 11.00, 14.00 Новости.  
8.15 «Тропиканка». Сериал.  
9.05 Футбол. Лига чемпионов. «Лазро Рейнджерс» (Шотландия) - «Ювентус» (Италия) и обзор 7 матчей.  
11.10 В эфире «Мир».  
11.50 «Гонки по вертикали». 2-я серия.  
13.05 X/ф «Цирк нашего детства».  
14.20 «Виджит спешит на помощь». Мультсериал.  
14.40 Лего-го.  
15.10 Тин-Тоник.  
15.35 «Элен и ребята».  
16.00 Рок-урок.  
16.30 Семь дней спорта.  
17.00, 20.00 Новости.  
17.20 «Тропиканка».  
18.10 Час пик.  
18.35 Лотто-Миллион.  
19.00 «Один на один».  
19.45 «Спокойной ночи, малыши».  
20.50 Драма Питера Уэйра «Пикник у висючей скалы».  
22.50 «Соната». Мф.  
23.00 Новости.  
23.10 Музобоз.  
23.55 «Твин Пикс». Сериал.  
00.45 Семь дней спорта.  
01.15 «Песни былого».

## РОССИЯ

06.30 Время деловых людей.  
07.00, 10.00, 13.00, 16.00 Вести.  
07.20 Программа передач.  
07.25 Требуются... Требуются...  
07.30 Звезды говорят.  
07.35 Ритмика.  
07.50 Всего понемногу.  
08.40 Телегазета.  
08.45 Крестьянский вопрос.  
9.05 «Санта-Барбара».  
10.20 Милицейская хроника.

10.30 «Санта-Барбара».  
11.25 Клип-антракт.  
11.30, 13.20 Деловая Россия.  
15.05 Там-там новости.  
15.20 Праздник каждый день.  
15.30 Новая линия.  
16.20 ТВ марафон.  
17.10 Хроника юристов ТВ.  
17.40 Ваш партнер.  
18.00 Футбол.  
18.55 Реклама.  
19.00, 22.00 Вести.  
19.25 Подробности.  
19.35 Футбол.  
20.20 «Санта-Барбара».  
21.05 Прогноз погоды.  
21.20 Я-лидер.  
22.30 Река времени.  
22.35 Автомиг.  
22.40 Служба 2990000.  
22.55 «Прицел искусства».  
23.25 Криминальные сообщения.  
23.35 Торговый дом «Ле Монти».

ТВ 6  
МОСКВА

6.30 Мультсериал. «Мистер Богус». 8-я серия.  
7.00 ПОСТмузыкальные новости.  
7.15 Дорожный патруль.  
7.30 Аптека.  
7.40 «Не с той ноги».  
8.20 90 x 60 x 90.  
8.40 Диск-канал.  
9.15 Ужасы Стивена Кинга.  
9.40 Юмор.сериал. «ОДИН К ДЕСЯТИ». 23-я серия.  
10.05 Дорожный патруль.  
10.20 Нью-Йорк. Нью-Йорк.  
10.50 Курс S.  
11.00 Сериал. «НОЧНАЯ ЖАРА». 14-я серия.  
11.50 90 x 60 x 90.  
12.05 X/ф «ОТЧИЙ ДОМ».  
13.45 Аптека.  
14.00 Курс S.  
14.05 Те Кто.  
14.25 «Высокая горка».  
«Квартет». Мультфильм.  
15.00 Мультсериал. «Мистер Богус». 9-я серия.  
15.25 Диск-канал «Мелодии любви».  
16.50 ПОСТмузыкальные новости.  
17.05 Сериал для детей. «ДЕТИ С УЛИЦЫ ДЕГРАССИ». 24-я серия.  
17.35 Курс S.  
17.45 Аптека.

18.00 Юмор.сериал. «ОДИН К ДЕСЯТИ». 24-я серия.  
18.30 Те Кто.  
18.50 Сериал. МЕЛОЧИ ЖИЗНИ. 9-я серия.  
19.25 Спорт недели.  
19.55 Триллер «ЗАЛОЖНИК ДАЛЛАС».  
21.35 Сериал. «НОЧНАЯ ЖАРА». 15-я серия.  
22.25 ПОСТмузыкальные новости.  
22.40 Дорожный патруль.

## САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

7.00 NBC News.  
7.20 International Weather.  
7.25 ITN News.  
7.40 Steals and Deals.  
8.05 Горсправка.  
8.10 Программа передач.  
8.15 Волшебная формула.  
8.30 Сериал «ЖЕСТОКИЙ МИР». 21-я серия.  
9.20 Сериал «ДИПЛОМАТЫ». 23-я серия.  
10.10 Многосерийный фильм «СТРОПТИВЫЙ РАБ».  
10.55 Программа передач.  
16.25 Программа передач.  
16.30 Мультсериал «Семейство Баркли».  
16.55 Мультсериал «Паровозик Томас».  
17.00 Мультсериал «Трансформеры».  
17.25 Горсправка.  
17.30 Новости Ай-ти-эн.  
17.55 Погода в мире.  
18.00 Журнал «Международная жизнь».  
19.00 Сериал «ЖЕСТОКИЙ МИР». 21-я серия.  
19.55 «Ваш стиль».  
Астрологический прогноз.  
20.00 Сериал «ДИПЛОМАТЫ». 24-я серия.  
20.50 X/ф «СТРОПТИВЫЙ РАБ». 27-я серия.  
21.40 Волшебная формула.  
21.55 «6-я октава». Арти Шо. Передача 2-я.  
22.25 Горсправка.  
22.30 Программа передач.

## ТЕЛЕ 3

7.30 «CNN».  
8.00 Мультфильм.  
8.30 «Санта-Барбара».  
9.30 Док.фильм.  
16.55 Программа.  
17.00 Телетекст.

17.30 Сериал «Мятежник».  
18.30 Сериал «Окаванго».  
19.00 Музыка.  
19.20 «100 проц».  
19.30 «Санта-Барбара».  
20.30 Мультфильм.  
21.00 Новости.  
21.15 Новости спорта.  
21.30 Худ.фильм «Сменить обстановку».  
23.00 Новости.  
23.15 Спортивные новости.  
23.25 100 проц.  
23.40 Диккий Юг.

## ЛТВ

7.00 Доброе утро.  
9.00 ТВ анонс.  
9.05 «Deutsche Welle» новости на немецк.яз.  
9.35 «Glaspe 2» новости на француз.яз.  
10.05 Учебная программа на англ.языке.  
10.20 Сериал «Кадфайел».  
17.00 Программа.  
17.05 Сериал «Шум улицы».  
17.30 Сорока.  
18.00 Новости.  
18.10 Шеренга.  
18.30 Правительство постановило...  
18.45 Новости.  
18.55 ТВ анонс.  
19.00 Программа для детей.  
19.25 ТВ артель.  
20.10 Нет худа без добра.  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.15 9 ремесел.  
22.00 Наши летописи.  
22.45 Таина рождения.  
23.25 ТВ анонс.  
23.30 Вечерние новости.  
23.45 «22».

## LNK

6.55 Программа.  
7.00 Утреннее колесо.  
9.00 Телемагазин.Анонс.  
9.05 Сериал «Без дома плохо...».  
16.55 Программа.  
17.00 Время.  
17.20 Новости Голливуда.  
17.50 Муз.передача «Все».  
18.10 Мультфильм.  
18.35 Сериал «Без дома плохо...».  
19.30 Передача для рыбаков и не только для них.

20.00 Время.  
20.40 Телемагазин.Анонс.  
21.00 Худ.фильм «Негелальная жизнь».США.  
22.35 Золотая коллекция «Дискавери».  
23.05 Худ.фильм.

## SAT.1

6.30 Германия этим утром.  
10.00 «Канон». сериал.  
11.00 Сериал «Остров фантазий».  
12.00 «Криминальное танго».  
13.00 Сериал «Корабль любви».  
14.00 Сериал «Трапер Джон».  
15.00 Сериал «Звездный путь: новое поколение».  
16.00 «Макгивер».  
17.00 Играй ва-банк!  
18.00 Сериал «Семья Парtridge».  
18.30 Региональная прогр.  
19.00 «Такая жизнь. Вагенфилд».  
20.00 Новости.  
20.15 Спортивные новости.  
20.30 «Колесо счастья».  
21.15 «Комиссар Рекс».  
23.15 М.Шрейнмакерс.  
1.00 Мелодрама США.  
3.35 «Звездный путь».  
4.35 «Мак Гивер».  
5.15 «Корабль любви».  
6.05 «Семья Парtridge».

## PRO 7

7.40 Мультфильм.  
9.05 «Уолтоны».  
10.05 «Альф».  
10.35 «Грейс в огне».  
11.00 Сериал «Флинстоны».  
13.00 Сериал «Крутые.но сердечные».  
13.50 Сериал «Ремингтон Стилл».  
15.00 А.Кисбауер.  
16.05 Сериал «Домик в прериях».  
17.05 Мультсериал.  
19.00 «Дела семейные».  
19.25 Сериал «Альф».  
20.00 «Грейс в огне».  
20.30 Журнал «Тафф».  
20.55 Новости.  
21.15 Сериал «Дело X».  
22.15 Сериал «Ренегат».  
23.10 Худ.фильм «Дипломатическая неприкосновенность».

0.50 Журнал «Pro movie».  
1.20 Новости.  
1.30 Репортеры.  
2.20 «Ренегат». сериал.  
3.05 Новости.

## MUSIC TELEVISION

7.00 Пробуждение.  
8.30 Мельница.  
9.00 Три от одного.  
9.15 Пробуждение.  
10.00 Передачу ведет Мария.  
13.00 Soul.  
14.00 Лучшие песни MTV.  
15.00, 16.15 Без перерыва.  
16.00 Три-одного.  
16.30 Спорт.  
17.00 Кадр.  
17.15, 18.15, 19.30 Встреча.  
18.00 Вечерние новости MTV.  
18.30 Телефонный звонок.  
19.00 Танцы Ведет Симона.  
21.00 Лучшие хиты MTV.  
22.00 Самые желанные.  
23.30 Мультфильм.  
24.00 Вечерние новости.  
0.15 Кадр.  
0.30 Чудаки.  
1.00 Окончание?  
6.00 Ночное видео.

## TV POLONIA

8.00 Панорама.  
8.15 Репортаж.  
8.45 Репортаж.  
9.15 Муз.утренник.  
9.40 Приглашение.  
10.00, 13.00 Новости.  
10.15 Польская нота.  
11.00 Док.фильм.  
12.20 Исследования в Медне.  
13.10 Агробизнес.  
13.20 X/ф «Пани из Вилка».  
15.10 Муз.импрессионизм.  
15.25 Беседы дня.  
16.00 Панорама.  
16.35 Католическая прогр.  
17.00 Музыка.  
17.30 Капитан.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.15 Сериал.  
18.40 Мультфильм.  
19.00 Студия выборов.  
20.00 Автомотоклуб.  
20.20 Спокойной ночи.  
20.30 Новости.  
21.00 Студия «Контакт».  
21.30 Школа пжцов.  
22.00 Панорама.  
22.30 Вечер театра.

0.15 ТВ программа на пятницу.  
0.50 Публиц.обозрение.  
1.50 Панорама.  
2.20 Спортивная прогр.  
2.30 Спорт по спутниковой связи.

## TV POLONIA-1

7.00 Чай или кофе?  
8.45 Собеседование.  
9.00 Англ.мультфильм.  
9.30 Краски.  
10.00 Новости.  
10.10 Мама и я.  
10.25 Детский сад.  
10.45 Зарядка для ротика и язычка.  
10.55 Поговорим о детях.  
11.05 Помощь сериал «Район Вольфа».  
11.50 Музыка.  
12.00 Кулинария.  
12.20 Это легко.Вязание.  
12.30 15 минут на кофе.  
12.45 Защищенная жизнь.  
13.00 Новости.  
13.10 Агробизнес.  
13.15 Записи.  
13.40 Встречи с природой.  
14.05 Осень в райском саду.  
14.20 Экология.  
14.35 Англ.сериал «Кирави-ра - река крокодилов».  
15.10 «Отец-дочь».  
15.30 Среди айсбергов и морей.  
16.00 Пол-музыка.  
16.30 Сериал «Зоопарк дома».  
17.00 Для молодежи.  
17.25 Король зверей.  
17.50 Календарь XX века.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.20 передача о кино.  
18.40 Клиника здорового человека.  
19.10 Америк.комедия «Папа майор».  
19.35 Передача для католиков.  
20.00 Вечеринка.  
20.20 Новости.  
21.10 Сериал.Канада.  
22.05 Студия выборов.  
23.45 Правительственная передача.  
24.00 Экономические новости.  
0.15 Пегас.  
0.40 Миниатюры.  
0.45 Док.фильм «Все о Еве».  
1.30 Худ.фильм «Стамбул».



## ПЯТНИЦА, 3 НОЯБРЯ

## ОРТ

5.00 Телеутро.  
5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00.  
7.30 Хроника дня, погода.  
5.05, 6.05, 7.05 Новости спорта.  
5.10 Утренняя разминка.  
6.10 Мультфильм.  
6.20 Пресс-экспресс.  
6.40 Слухи.  
6.50 Монетный двор.  
7.10 Гость «Телеутра».  
7.45 Детали.  
8.00, 11.00, 14.00 Новости.  
8.10 «Тропиканка». Сериал.  
9.00 «Один на один».  
9.40 Утренняя звезда.  
10.25 Пока все дома.  
11.10 В эфире - «Мир».  
11.50 «Гонки по вертикали». 3-я серия.  
13.05 Х/ф «Футбол нашего детства».  
14.20 «Отверженные». М/ф.  
14.45 Новая реальность.  
15.25 Фильм-сказка. «Кашей бессмертной».  
16.30 Семь дней спорта.  
17.00, 20.00, 23.00 Новости.  
17.20 «Тропиканка».  
18.10 Дикое поле.  
18.25 Человек и закон.  
18.55 Поле чудес.  
19.45 «Спокойной ночи, малыши».  
20.50 «Приключения королевского стрелка Шарпа». Сериал.  
21.50 Взгляд.  
22.40 «Трасса».  
23.10 Х/ф «Галантные дамы».  
00.55 Семь дней спорта.  
01.25 «Не сошлись характерами». Телефильм.  
02.50 «Судьба - судьбинушка». Концерт Екатерины Шавриной.  
**РТР РОССИЯ**  
06.30 Время деловых людей.  
07.00, 10.00, 13.00, 16.00 Вести.  
07.20 Программа передач.  
07.25 Требуется... Требуется...  
07.30 Звезды говорят.  
7.35 Торговый дом.  
7.50 Ритмика.  
8.05 Всего понемногу.  
8.40 Телегазета.

8.45 Крестьянский вопрос.  
9.05 «Санта-Барбара».  
10.20 Миллионная хроника.  
10.30 Наш корреспондент сообщает.  
10.45 Мультфильм.  
11.15 Новая линия.  
11.30, 13.20 Деловая Россия.  
15.05 Там-там новости.  
15.20 Праздник каждый день.  
15.30 Пролетка.  
15.50 «Месяцеслов».  
16.20 Новая линия.  
17.05 «Зорро» худ. фильм.  
17.55 Российская кароке.  
18.25 «Правительственные будни».  
19.00, 22.00 Вести.  
19.25 Подробности.  
19.35 «Санта-Барбара».  
20.30 «Нос».  
21.05 «К-2» представляет.  
22.30 Река времени.  
22.35 Автомиг.  
22.40 Служба 2990000.  
22.55 Х/ф «Отец хозяин».  
0.50 Ералаш.

## ТВ 6 МОСКВА

6.30 Мультсериал. «Мистер Богус». 9-я серия.  
7.00 ПОСТМУЗ. новости.  
7.15 Дорожный патруль.  
7.30 Аптека.  
7.40 «Не с той ноги».  
8.20 90 x 60 x 90.  
8.40 Диск-канал.  
9.00 Территория ТВ-6. Программа А. Политковского «Псковские раскопки».  
9.30 Юмор.сериал. «ОДИН К ДЕСЯТИ». 24-я серия.  
10.05 Дорожный патруль.  
10.20 Спорт недели.  
10.50 Курс S.  
11.00 Сериал. «НОЧНАЯ ЖАРА». 15-я серия.  
12.00 90 x 60 x 90.  
12.15 Х/ф «ЗАЛОЖНИК ДАЛЛАС».  
13.45 Аптека.  
14.00 Курс S.  
14.05 Те Кто.  
14.25 «Раз в неделю».  
15.00 М/сериал. «Мистер Богус». 10-я серия.  
15.25 Диск-канал.  
15.40 «Зеленое сердце».  
Экологическая программа.  
16.05 Телеигра «Деньги».

Деньги. Деньги».  
16.50 ПОСТМУЗ. новости.  
17.05 «ДЕТИ С УЛИЦЫ ДЕГРАССИ». 25-я серия.  
17.35 Курс S.  
17.45 Аптека.  
18.00 Сериал. «ОДИН К ДЕСЯТИ». 25-я серия.  
18.30 Вы - очевидец.  
18.50 Сериал. «МЕЛОЧИ ЖИЗНИ». 10-я серия.  
19.25 Рок-легенды. Элтон Джон.  
20.30 Х/ф «САЙОНАРА».  
23.00 ПОСТМУЗ. новости.  
23.15 Дорожный патруль.  
23.30 Диск-канал «Музыку не остановить».

## САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

7.00 NBC News.  
7.20 International Weather.  
7.25 ITN News.  
7.40 Steals and Deals.  
8.05 Горсправка.  
8.10 Программа передач.  
8.15 Волшебная формула.  
8.30 Сериал «ЖЕСТОКИЙ МИР». 215-я серия.  
9.20 Сериал «ДИПЛОМАТЫ». 10.10 Сериал «БРИГАДА 2 X 2». 4-я серия.  
11.00 Программа передач.  
16.25 Программа передач.  
16.30 М/ф «Калитан Зед».  
16.55 М/ф «Паровозик Томас».  
17.00 М/ф «Трансформеры».  
17.25 Горсправка.  
17.30 Новости Ай-ти-эн.  
17.55 Погода в мире.  
18.00 Путешествие и отдых.  
18.30 Тележурнал «Стиль жизни».  
19.00 Сериал «ЖЕСТОКИЙ МИР». 220-я серия.  
19.55 «Ваш стиль».  
Астрологический прогноз.  
20.00 Сериал «ДИПЛОМАТЫ».  
20.50 Премьера приключенческого сериала «БРИГАДА 2 X 2». 5-я серия.  
21.40 «Легенды рока II»: Концерт Боба Дилана.  
22.40 Волшебная формула.  
22.55 Горсправка.  
23.00 Программа передач.  
**ЛТВ**  
7.00 Доброе утро.

9.05 Новости на немецк.яз.  
9.35 Новости на франц.яз.  
10.05, 18.10 Комедия «Инспектор Топор».  
10.30 Викторина.  
11.30 Х/ф «Поезд надежды».  
16.50 Садовая корзина.  
17.10 Проза.  
17.30 Отзвуки.  
18.00 Новости.  
18.35 Учебная программа на англ.языке.  
18.50 Новости (рус.яз.).  
19.00 Мультфильм.  
19.15 6 континентов.  
19.40 Дискусии.  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.15 Х/ф «Сесиль умерла».  
21.40 Лайсвес аллея.  
22.20 К.Кавецкасу-90.  
22.30 ТВ игра «Дороги удачи».  
23.25 Вечерние новости.  
23.35 Х/ф «Меченая».

## LNK

6.55 Программа.  
7.00 Утреннее колесо.  
9.00 Телемагазин.  
9.05 Сериал «Без дома плохо».  
16.55 Программа.  
17.00 Время.  
17.20 «Советская хроника».  
18.10 Мультфильм.  
18.35 Сериал «Без дома плохо».  
19.30 Криминальная хроника «Черная пятница».  
20.00 Время.  
20.45 Телемагазин. Анонсы.  
21.00 Телеигра «Да.Нет».  
21.55 Шоу велосипедистов.  
22.00 Муз.прогр. «Все».  
22.45 Триллер «Французский шельм». США.  
**ТЕЛЕ 3**  
7.30 «СNN».  
8.00 Мультфильм.  
8.00 Курс S.  
8.00 «Санта-Барбара».  
9.30 Док.фильм.  
16.55 Программа.  
17.00 Телетекст.  
17.25 ТВ сериал «Мятежник».  
18.15 100 проц.  
18.30 Баскетбол.  
21.00 Новости.  
21.15 Спортивные новости.

21.30 ТВсериал «Горец».  
22.30 Музыка.  
23.00 Новости.  
23.15 Спортивные новости.  
23.25 100 проц.  
23.40 Худ.фильм «Самостоятельная».

## SAT.1

6.30 Германия этим утром.  
10.00 «Канон». сериал.  
11.00 Сериал «Остров фантазии».  
12.00 Сериал «Здравствуй, дядя доктор».  
13.00 Сериал «Корабль любви».  
14.00 Сериал «Трапер Джон».  
15.00 Сериал «Звездный путь: другое поколение».  
16.00 «Макгивер».  
17.00 Играй ва-банк.  
18.00 Сериал «Семья Парtridge».  
18.30 Региональная прогр.  
19.00 «Такая жизнь».  
Ванегфилд.  
20.00 Новости.  
20.30 «Колесо счастья».  
21.15 Мультфильм.  
22.55 Комедия.  
23.10 Футбол.  
24.00 «Смертельная метелица» худ.фильм.  
1.40 Комедия «Бенжамин».  
3.35 «Звездный путь».

## PRO 7

7.25 Мультсериалы.  
9.15 Сериал «Уолтоны».  
10.15 Сериал «Альф».  
10.15 «Грейс во гне».  
11.15 «Огонь и лед». Х/ф.  
12.55 «Крутые, но сердечные».  
13.50 Сериал «Ремингтон Стил».  
15.00 А.Кисбауер. Разговор-шоу.  
16.00 Сериал «Домик в прериях».  
17.05 Мультфильм.  
18.55 «Дела семейные».  
19.25 Сериал «Альф».  
20.00 Сериал «Грейс в огне».  
20.30 Журнал «Тафф».  
20.55 Вечерние новости.  
21.15 Худ.фильм «Бездна».  
23.35 Худ.фильм «Критикуемый».  
1.35 Х/ф «Красная сила-4».

## MUSIC TELEVISION

7.00 Пробуждение.  
8.30 Мельница.  
9.00 Три от одного.  
9.15 Пробуждение.  
10.00 Передачу ведет Мария.  
10.00 Soul.  
14.00 Самые популярные песни MTV.  
15.00 Музыка без перерыва.  
16.00 Три от одного.  
16.15 Музыка без перерыва.  
17.00 Кадр.  
17.15 Встреча.  
18.00 Новости.  
18.15 Встреча.  
18.30 Телефонный звонок.  
19.00 «Реальный мир» в Лондоне.  
19.30 Встреча.  
21.00 Самые желанные.  
23.30 Мультфильм.  
24.00 Вечерние новости.  
0.15 Кадр.  
0.30 Чудаки: «The Head».  
1.00 Зона веселья.  
3.00 Ночное видео.

## TV POLONIA

8.00 Панорама.  
8.15 Песенки из...  
8.20 Спорт.  
9.00 Капитан.  
9.30 Репортаж.  
10.00, 13.00 Новости.  
10.15 Сериал.  
10.40 Автоматоклуб.  
11.00 Передача для католиков.  
11.30 Музыка.  
12.00 Док.фильм.  
13.10 Агробизнес.  
13.20 Публик.обозрение.  
14.20 Католическая прогр.  
14.45 Студия «Контакт».  
15.15 Правительственная передача.  
15.25 Беседы дня.  
16.00 Панорама.  
16.30 Духи замки.вампиров.  
17.00 Кроссворд счастья.  
17.30 Каждому протяни руку помощи.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.15 Передача для детей.  
19.00 Мультсериал.  
19.30 ТВ сериал «Семейная община».  
20.00 ТВ хиты.

20.20 Спокойной ночи.  
20.30 Новости.  
21.00 История польских видеоклипов.  
21.35 Искусство.  
22.00 Панорама.  
22.30 Сериал «Дороги Польши».

## TV POLONIA-1

7.00 Кофе или чай?  
8.45 Собеседование.  
9.00 Америк.сериал «Удачливый мода».  
9.30 Доисторическими тропами.  
10.00 Новости.  
10.10 Мама и я.  
10.20 Детский сад.  
11.00 Америк.сериал «Будущие века».  
11.50 Музыка.  
12.00 От младенческого до детского возраста.  
12.15 Делай так как мы.  
12.30 ТВ Полония.  
13.00 Новости.  
13.10 Агробизнес.  
13.15 Записи.  
13.40 Гость учебного ТВ.  
16.00 Музыка.  
16.30 Америк.сериал «Удачливый мода».  
17.00 Рок-музыка.  
17.25 Передача для детей.  
17.50 Календарь XX века.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.20 «Папа, а Мартин говорил...»  
14.30 Дневник культуры.  
18.45 Помощь - в дом.  
19.05 Встреча в темноте.  
19.50 Сатирическая передача.  
20.00 Вечеринка.  
20.30 Новости.  
21.10 Амер.худ.фильм «Рустерис Кокбернас».  
23.00 Пульс дня.  
23.15 Сатирическая передача.  
23.35 МДМ.  
0.05 Новости.  
0.25 Развлекательная передача.  
0.40 Будь человеком.  
0.45 Друг Каторга.  
0.45 Амер.фильм «Рокху-сен».  
2.15 Репортаж.  
2.40 Дневник культуры.

## СУББОТА, 4 НОЯБРЯ

## ОРТ

6.45 Телеканал «Подъем».  
7.45 Слово пастыря.  
8.00, 14.00, 17.00 Новости.  
8.10 Продолжение телеканала «Подъем».  
9.30 «Не зевай!» Детская развлекательная программа.  
10.00 Утренняя почта.  
10.35 Смак.  
10.50 Бомонд.  
11.10 «Живописцы великие имена - Жорж де Ла Тур». Телесериал.  
11.40 «Этот мир придуман не нами...» Леонид Дербенев. Музыкальная программа.  
12.20 Х/ф «Дайте жалобную книгу».  
14.20 Автомобиль и я.  
14.50 В мире животных.  
15.30 «Окно в Европу».  
16.00 Как-то раз.  
16.10 Счастливые случаи.  
17.20 Кинематограф.  
17.50 Х/ф «Табор уходит в небо».  
19.45 «Спокойной ночи, малыши».  
20.00 Время.  
20.50 «Приключения королевского стрелка Шарпа». Сериал.  
21.55 М/ф «Болеро».  
22.05 Брайн ринг.  
23.00 Новости.  
23.10 Триллер Ларса фон Триера «Европа».  
01.10 «Татьянин день». Концерт Татьяны Овсиенко.  
02.10 «Рассказ о простой вещи». Телефильм.  
**РТР РОССИЯ**  
6.30 Время деловых людей.  
7.00, 10.00, 13.00 Вести.  
7.20 Программа передач.  
7.25 Требуется... Требуется...  
7.30 Звезды говорят.  
7.35 Ритмика.  
7.50 Всего понемногу.  
8.40 ТВ газета.  
8.45 Момент истины.  
9.35 Телеком-95.  
9.50 Главный момент.  
10.20 Криминальная хроника.  
10.30 Мультфильм.  
11.00 Мини-футбол.

11.15 Новая линия.  
11.30, 13.20 Деловая Россия.  
15.00, 16.00 Вести.  
15.20 Праздник каждый день.  
15.30 Кенгуру.  
16.20 Новая линия.  
16.55 Купить-не купить.  
17.00 Спасение 911.  
17.55 Шестое чувство.  
18.25 Устами младенца.  
19.00, 22.00 Вести.  
19.25 Подробности.  
19.35 Детектив «Инспектор Морс».  
20.40 Киноафиша.  
21.00 Совершенно секретно.  
22.30 Река времени.  
22.35 Автомиг.  
22.40 «Служба 2990000».  
22.55 Программа «А».  
23.55 «Служба 2990000».

## ТВ 6 МОСКВА

7.00 Мультсериал. «Мистер Богус». 10-я серия.  
7.30 ПОСТМУЗ. новости.  
7.45 Дорожный патруль.  
8.00 Аптека.  
8.20 90 x 60 x 90.  
8.40 Диск-канал.  
9.00 «Чай-клуб».  
9.30 Юмор.сериал. «ОДИН К ДЕСЯТИ». 25-я серия.  
10.00 Дорожный патруль.  
10.15, 11.00 Сериал. «МЕЛОЧИ ЖИЗНИ».  
10.50 Курс S.  
11.35 Мультфильм.  
12.00 90 x 60 x 90.  
12.15 Х/ф «ИДЕАЛЬНАЯ ПАРА».  
13.45 Аптека.  
14.00 Курс S.  
14.05 Си-эн-эн. «Стиль».  
14.25 «Сказка о мертвой царевне и семи богатырях».  
Мультфильм.  
15.00 Мультсериал. «Мистер Богус». 11-я серия.  
15.25 Диск-канал «Музыку не остановить».  
16.50 ПОСТМУЗ. новости.  
17.05 Сериал для детей. «ДЕТИ С УЛИЦЫ ДЕГРАССИ». 26-я серия.  
17.35 Курс S.  
17.45 Аптека.  
18.00 Юмористический сериал. «ОДИН К ДЕСЯТИ».  
26-я серия.  
18.30 Те Кто.  
18.50 Театральный понедельник.

21.25 «В мире людей».  
22.15 Хорошо забытое.  
23.00 Дорожный патруль.  
23.15 Диск-канал «Хранить вечно».  
23.50 Х/ф «ИСТОРИЯ О».  
**САНКТ-ПЕТЕРБУРГ**  
8.00 NBC News.  
8.20 International Weather.  
8.25 Горсправка.  
8.35 Волшебная формула.  
8.50 Спортивно-музыкальная программа «На грани».  
9.20 Телеафиша «Ушуйай - мир смельчаков».  
10.10 «Эпоха викингов» из серии «Исторические сражения».  
11.10 Музыкальная прогр.  
«Лидер» Михаил Задорнов.  
11.40 Будь здоров.  
12.10 Дороже денег.  
12.20 Тележурнал «Мода».  
12.50 Ток-шоу «Роланда».  
«Жизнь с «Альфонсом»».  
13.35 «Транстел» на «6 канале».  
«Земля» Тропические леса: Дела денежные: Азбука экономики: Лекарственные средства.  
14.45 Спортивно-музыкальная программа «На грани».  
15.15 Скачки на Кубок Бридера.  
16.10 Спортивная программа «Жиллетт».  
16.40 Клип-парад «Чарт шоу».  
17.30 Телеафиша «Ушуйай - мир смельчаков».  
18.20 Художественный фильм «ЗАПИСКИ КАЛЫТЕНБАХА». Часть 1-я.  
19.55 «Ваш стиль».  
Астрологический прогноз.  
20.00 Х/ф «ЗВЕЗДНЫЙ КРИСТАЛЛ».  
21.35 «Кинозвезда»: Чак Норрис.  
22.15 Программа для взрослых «Без тени смущения».  
23.40 Горсправка.  
22.45 Программа передач.

## САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

8.00 Доброе утро.  
10.00 Концерт.  
10.30 Сорока.  
11.00 Наш язык.  
11.30 Здравствуй, Франция!  
12.05 Спорт мира.  
13.05 Заходите, гости.  
13.35 Сериал для детей.  
14.00 Док. журнал.  
14.35 Спектакль.  
17.05 Поэт В.Норейка.  
17.55 Игра «Миллионер».  
18.15 Новости.  
18.30 В мире кино.  
19.15 Аэродром.  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.15 Лотерея «Пярлас».  
21.20 Под своей крышей.  
22.00 Сериал «Она вышла из тюрьмы». 2 серия.  
22.50 Из муз.гостиницы.  
23.15 Вечерние новости.  
23.30 Концерт тяжелого рока.  
**ЛТВ**  
8.00 Доброе утро.  
10.00 Концерт.  
10.30 Сорока.  
11.00 Наш язык.  
11.30 Здравствуй, Франция!  
12.05 Спорт мира.  
13.05 Заходите, гости.  
13.35 Сериал для детей.  
14.00 Док. журнал.  
14.35 Спектакль.  
17.05 Поэт В.Норейка.  
17.55 Игра «Миллионер».  
18.15 Новости.  
18.30 В мире кино.  
19.15 Аэродром.  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.15 Лотерея «Пярлас».  
21.20 Под своей крышей.  
22.00 Сериал «Она вышла из тюрьмы». 2 серия.  
22.50 Из муз.гостиницы.  
23.15 Вечерние новости.  
23.30 Концерт тяжелого рока.  
**LNK**  
8.55 Программа.  
9.00 Утреннее колесо.  
11.05 «Советская хроника».  
12.00 Док.фильм.  
12.25 ТВ журнал «На сцене Европы».  
12.55 Криминальное обозрение.  
13.25 Передача о взорье.  
14.00 Публик.программа «Европейская мозаика».  
14.30 «Всел».

12.30 Сериал «Горец».  
13.30 POP-TV.  
14.30 Док.фильм.  
15.30 Музыка.  
16.30 Док.фильм.  
17.30 ТВ журнал.  
18.00 «Наука и технология».  
18.30 Сериал «Мария Честеле».  
19.30 «Стиль».  
20.00 «Из истории «Формулы-1»».  
20.30 Мультфильм.  
21.00 Новости.  
21.15 Музыка.  
21.30 Худ.фильм «Жизнь Парижа».  
23.05 Новости.  
23.20 Музыка.  
23.30 «Самостоятельная». Х/ф.

## ЛТВ

8.00 Доброе утро.  
10.00 Концерт.  
10.30 Сорока.  
11.00 Наш язык.  
11.30 Здравствуй, Франция!  
12.05 Спорт мира.  
13.05 Заходите, гости.  
13.35 Сериал для детей.  
14.00 Док. журнал.  
14.35 Спектакль.  
17.05 Поэт В.Норейка.  
17.55 Игра «Миллионер».  
18.15 Новости.  
18.30 В мире кино.  
19.15 Аэродром.  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.15 Лотерея «Пярлас».  
21.20 Под своей крышей.  
22.00 Сериал «Она вышла из тюрьмы». 2 серия.  
22.50 Из муз.гостиницы.  
23.15 Вечерние новости.  
23.30 Концерт тяжелого рока.

## LNK

8.55 Программа.  
9.00 Утреннее колесо.  
11.05 «Советская хроника».  
12.00 Док.фильм.  
12.25 ТВ журнал «На сцене Европы».  
12.55 Криминальное обозрение.  
13.25 Передача о взорье.  
14.00 Публик.программа «Европейская мозаика».  
14.30 «Всел».

14.55 Тангоманья.  
15.20 Инф.развлекательная программа «На чердаке».  
15.45 Кибер Теле Вибир.  
17.00 Док.фильм о природе.  
17.30 Золотая коллекция «Дискавери».  
18.30 Инф.программа «Новости Голливуда».  
19.00 Док.фильм «Война с мафией». США.  
20.00 Время.  
20.40 Сериал «Пусть свободно льется кровь».  
21.10 Видеофильм.  
22.15 «Шоу Бени Хилла».  
22.45 Триллер «Двойная добыча». США.  
0.25 «Позднее ночное шоу».

## SAT.1

7.25 «Поперек Галактики. а потом налево».  
7.55 Мультсериал.  
10.30 Фантастика «Чудовище».  
12.10 Комедия «В семь утра в мире еще будет порядок».  
14.50 «Звездный путь».  
15.50 «Тиме Трах».  
16.50 «Макгивер».  
17.50 Играй ва-банк!  
18.45 Новости.  
19.00 Футбол.  
20.30 «Колесо счастья».  
22.00 Концерт.  
23.00 Комедия «К-9000».  
0.45 «Рассказы практиканток»: эротика.  
2.05 Муз.фильм «Смешная девочка».  
3.35 Программа «Дискавери».  
5.40 Футбол.

## PRO 7

8.45 Мультсериал.  
12.20 «Паркер Льюис должен победить».  
12.55 «Семья Бардов в раю».  
13.55 Сериал «Riptide».  
14.55 Худ.фильм «Улис против Геракла».  
16.50 Сериал «Брико Каунти».  
17.45 Сериал. «Неисполнимая новая миссия».  
18.50 «Чужие друзья».  
19.55 Новости.  
20.15 Худ.фильм «Алмаз Нила».

## MUSIC TELEVISION

8.00 Передачу ведет Эден.  
11.00 Худшее из самых желанных.  
11.30 Представление Зига и Зага.  
12.00 Крупный кадр.  
12.30 Мини-хит королевства.  
14.30 Первый взгляд.  
15.00 Передачу ведет Эурико.  
17.00 Документика.  
18.00 Танцы MTV.  
19.00 Крупный кадр.  
19.30 Новости MTV.  
20.00 Лучшая двадцатка MTV.  
22.00 Первый взгляд.  
22.30 Передачу ведет Энрико.  
1.30 Худшее из самых желанных.  
3.30 Анимация «Бэвис и Батхет».  
4.00 Зона веселья.  
5.30 Видео ночью.

## TV POLONIA

9.00 Программа.  
9.05 ТВ хиты.  
9.25 Приглашение.  
9.45 Школа народного танца.  
10.00 Браво Бис.  
10.10 Зерно.  
10.35 Браво Бис.  
13.00 Новости.  
13.10 Знакомые из зоопарка.  
13.35 Сериал для детей «Заботливые медвежата».  
14.00 Семейный театр.  
14.55 Маленькие родины.  
15.25 Худ.фильм «Валеслав Храбрый».  
17.05 Спорт на спутниковых ТВ. Баскетбол.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.15 Спорт.  
19.00 Сериал «Альтернатива-4».  
20.05 Письма зрителей.  
20.15 Спокойной ночи.  
20.30 Новости.

## TV POLONIA-1

8.00 Ответить.  
8.15 Из Польши.  
8.30 Все о огородах и садах.  
8.55 Агролиния.  
9.30 Новозеландский сериал «Опасная пристань».  
10.00 Новости.  
10.10 Зерно.  
10.35 5-10-15.  
11.35 Энциклопедия галактики.  
11.50 Зачем вы об этом?  
12.00 Японский док.сериал «Планета чудес».  
13.00 Новости.  
13.10 Край.  
13.35 Концерт.  
14.00 Англ.док.фильм.  
14.30 Мультфильм «Русалочка».  
15.25 Театр. «Летняя школа».  
16.40 Резвлек.передача.  
17.05 Комедия.  
17.30 Развлекательная передача.  
17.50 Календарь XX века.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.25 Новобрачные ТВ турнир.  
18.55 Развлекательная передача.  
19.05 День за днем.  
20.00 Вечеринка.  
20.30 Новости.  
21.10 Американский худ.фильм «Опутанный птенчик».  
23.05 Очарование пар.  
0.25 Новости.  
0.35 Спорт субботы.  
0.55 Польский худ.фильм «Собаки-2»: «Последняя кровь».  
2.35 Музыка.  
3.05 Сериал «Джунгал».



## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 5 НОЯБРЯ

## ОРТ

6.50 Тираж спортлото.  
7.00 8.10 Телеканал «Подъем».  
8.00, 14.00 Новости.  
9.30 Пока все дома.  
10.00 Утренняя звезда.  
10.50 Из первых рук.  
11.00 Служу России!  
11.30 Играй, гармонь!  
12.00 В городе N.  
12.25 Под знаком «П». Сериал. Фильм 5-й.  
13.25 «Смехопанорама».  
14.20 Большой театр. Дни и вечера.  
15.10 Клуб путешественников.  
15.55 Человек при деле.  
16.15 Мультифейерверк.  
«Легенды острова сокровищ».  
«Погонщики динозавров».  
17.00 Новости.  
17.20 Футбольное обозрение.  
18.10 Клуб «Белый попугай».  
19.00 Боевик «Красная жара».  
21.00 Воскресенье.  
21.50 Новости спорта.  
22.05 «Приключения королевского стрелка Шарпа». Сериал.  
23.00 Новости.  
23.10 Любовь с первого взгляда.  
23.45 «Духовные голоса». Документальный сериал Александра Сокурова.  
01.25 На арене цирка.

## РОССИЯ

7.00 Новости.  
7.25 Звезды говорят.  
7.30 Замок.  
7.45 Гостиница старика Мазая.  
8.00 Сериал «Одиссея».  
8.25 В мире авто- и мотоспорта.  
8.55 Доброе утро.  
9.25 «Аты-баты».  
9.55 Консолидация.  
10.00 13.00 Вести.  
10.15 «Русское лото».  
11.00 «В мире животных».  
11.55 «Хоккей».  
12.35 Книжный магазин.  
13.20 «Не вырубить...».

13.35 «Расследование комиссара Мегрэ», сериал.  
14.25 Наш сад.  
14.55 «Кто мы?».  
15.40 Звезды мирового экрана.  
16.10 «Три богатыря».  
17.00 «Чокнутый», «Новые приключения Винни Пуха», мультфильмы.  
17.55 «Фреди Стар».  
18.25 У Ксюши.  
19.00, 22.00 Вести.  
19.25 «Доброе утро во Вьетнаме». х/ф.  
21.35 Сундучок передач.  
21.50 Возле магазина с А.Сидоровой.  
22.30 Река времени.  
22.35 Автомиг.  
22.40 Служба 2990000.  
22.55 «Тихий дом».  
23.45 Служба 2990000.

ТВ 6  
МОСКВА

7.00 Дорожный патруль.  
7.15 Ваши выходные.  
8.30 «Канон». Беседы об основах православной веры.  
9.00 Вы - очевидец.  
9.20 Мультисериал «Ветер в ивах». 10-я серия.  
9.45 «ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ, ИЛИ СМЕХ И СЛЕЗЫ». 1-я серия.  
10.50 Киножурнал «Хочу все знать».  
11.00 Прогнозы недели.  
11.30 Сериал о природе. «Подводная Одиссея команды Кусто».  
12.05 Ток-шоу «Музыка и пресса». «Акулы пера». Андрей Разин.  
13.15 Х/ф «ЧЕЛОВЕК В ФУТЛЯРЕ».  
14.40 «Чай-клуб».  
15.10 Воскресный сериал. «МСТИТЕЛИ». 6-я серия.  
16.00 Ресторанный рейтинг.  
16.15 Х/ф «КОММУНИСТ».  
18.00 Дорожный патруль. Сводка за неделю.  
18.15 Воскресный сериал. «ФИЛПЕР». 11-12 с.  
19.10 Музыка кино: Олег Даль.  
19.25 Ток-шоу «Мое кино»: Валерий Меладзе.  
20.05 Х/ф «ЗОЛОТОЙ ТУМАН».

21.25 Ток-шоу «Моя звезда»: Марина Зудина.  
22.10 Теледискотека «Партийная зона».

## САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

8.00 NBC News.  
8.20 International Weather.  
8.25 Горсправка.  
8.30 Программа передач.  
8.35 Волшебная формула.  
8.50 Спортивная программа «Жиллетт».  
9.20 Клип-парад «Чарт шоу».  
10.10 «Видеомод»: Классический шик.  
10.35 Программа Селины Скотт.  
11.35 Многосерийный фильм «БРИЛЛИАНТЫ СМЕРТИ».  
12.25 Дороже денег.  
12.35 Программа передач.  
14.45 Программа передач.  
14.50 Классика в мультфильмах: «Искры каталонских шпэг».

16.00 «Камера в пути».  
«Цепеллин - воздушный корабль».  
16.30 Музыкальная программа «БИГ».  
17.00 Многосерийный художественный фильм «НЕПРИДУМАННЫЕ ИСТОРИИ».  
17.30 Видеомод: «Внутренняя красота».  
18.00 Программа Селины Скотт.  
19.00 Многосерийный фильм «БРИЛЛИАНТЫ СМЕРТИ».  
5-я серия.  
19.55 «Ваш стиль».  
Астрологический прогноз.  
20.00 Х/ф «СНЕГА КИПИ-МАНДЖАР».  
21.50 Анонс недели.  
22.00 Программа для взрослых «Без тени смущения».  
22.25 Горсправка.  
22.30 Программа передач.

## ТЕЛЕ 3

9.05 Анимационный фильм.  
10.15 Око в природу.  
10.30 Худ.фильм «Сменить обстановку».  
12.00 Музыка.  
12.30 Сериал «Горец».

13.30 Журнал.  
14.00 Из истории «Формулы-1».  
14.30 Стиль.  
15.00 Политическое обозрение.  
15.50 Музыка и святое слово.  
16.25 Худ.фильм «Одинокий голландец».  
17.35 Муз.передача.  
18.05 Европейский калейдоскоп.  
18.35 Сериал «Мария Челесте».  
19.30 Гид путешественника.  
20.00 Спорт мира.  
20.30 Мультфильм.  
21.00 Новости.Мнения.  
21.30 Худ.фильм «Вдова Каудер».  
23.00 Цитадель тьмы.

## ЛТВ

8.35 Свидетельствуем о Христе.  
9.05 Программа для детей.  
10.00 Чужого горя не бывает.  
10.30 Сериал «Особое секретная миссия».  
11.10 ТВ игра.  
11.25 Журнал «7 дней Каунаса».  
12.15 Баскетбол.  
12.45 Здравствуй.  
13.30 Азимуты.  
14.00 Финал большого кубка Финал по регби.  
15.20 Концерт.  
16.10 Англ.сериал «Домик в прериях».  
17.00 Католическая студия.  
17.30 Память.  
18.00 Новости.  
18.15 Дороги, машины, люди.  
19.00 Рапсодия N1.  
19.15 Зеленое дерево жизни.  
19.40 Судьбы.  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.15 Первый канал.  
21.35 Награды музыкальных клипов MTV-1995.  
23.00 Вечерние новости.  
23.15 Каукопром.

## LNK

8.55 Программа.

9.00 Мультфильмы.  
11.00 Видеофильм.  
11.50 Телеигра «Да. Нет».  
12.40 Сериал «Сирены».  
13.45 Сериал «Круглый стол».  
14.30 Четыре колеса.  
14.50 «На одном конце крючок».  
15.15 «Велосипедное шоу».  
15.30 Кибир Теле Вибир.  
16.30 «Мечты о лете».  
худ.фильм.  
18.05 Мультисериал.  
18.30 «Новости Голливуда».  
19.00 Сериал «Любовь ранит».  
19.50 Комедия «Детектив X».  
20.15 Монитор.  
21.00 Гороскоп на неделю.  
21.05 «Шоу бульвар».  
21.35 Худ.фильм «Последняя долина».  
23.45 Воскресенье.  
0.10 Сериал «Прикосновение Фроста».

## SAT.1

7.10 Священник отвечает на вопросы детей.  
7.15 Сериал «Мак Гивер».  
8.05 «Звездный путь».  
8.55 «Барбар и гейша».  
прикл.фильм.США.  
10.40 Вестерн.США.  
12.25 «Вольфганг Ферикс».  
13.15 «Вверх в гору» худ.фильм.  
15.00 «Время нежности».  
худ.фильм.  
17.25 Худ.фильм «Север и Юг».  
19.15 «Колесо счастья».  
20.00 Новости.  
20.10 Шоу футбола.  
21.15 Триллер «В меню записана смерть».  
0.30 24 часа.Репортажи.  
1.00 Размышления.  
1.05 «Справедливость для всех» худ.фильм.  
3.15 Худ.фильм «Север и Юг».  
4.55 Сериал.

## PRO 7

8.35 Мультисериалы.  
12.45 «Путешествие в

морские глубины».  
13.45 Док.сериал.  
14.40 Худ.фильм «Когда Запад был смешным».США.  
16.25 Худ.фильм «Три мира Гуливера».  
18.25 «Диагноз-убийство».  
19.25 «Бабилон-5». сериал.  
20.25 «Фирштейны» комедия.  
20.55 Вечерние новости.  
21.15 Худ.фильм «Вперед, Тоби» комедия.  
23.15 Худ.фильм «Шелковая ходьба».  
0.15 Худ.фильм.  
2.20 Шоу «Двое против двоих».  
2.40 Новости.  
2.50 Худ.фильм «Преступление».Франция.

## MUSIC TELEVISION

9.30 Двадцатка MTV.  
11.30 Новости MTV.  
12.00 Кадр.  
12.30 Лучшая двадцатка Европы MTV.  
14.30 Первый взгляд.  
15.00 Спорт MTV.  
15.30 Реальный мир.  
16.00 Уик-энд.  
19.30 Пульс.  
20.00 Вечерние новости.  
20.30 Настоящий звук.  
21.30 Музыка души.  
23.00 Unplugged.  
23.30 Альтернативные нации.  
1.00 Металл и тяжелый рок.  
2.00 В партере.  
3.00 Ночное видео.

## TV POLONIA

9.00 Программа.  
9.10 Религиозная музыка.  
9.15 Студия «Контакт».  
9.50 Сериал «Морские короли».  
10.15 Шмидт и Ковальский.  
10.45 Мой дом.  
11.15 Передача о культуре.  
11.45 Муз.утренник.  
12.05 Док.фильм.  
13.00 Программа для детей.  
13.45 Родина - Польша.  
14.00 Новости.  
14.10 Фильм для детей.  
14.35 «Силуэты».  
15.10 Встреча с профессо-

ром В.Зинем.  
15.30 ТВ турнир «Пираты».  
16.00 Папа а Мартин говорил...  
16.10 Баллады М.Радович.  
17.00 Биографии.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.15 Мультисериал.  
18.40 Фильм «Матушка».  
20.20 Спокойной ночи.  
20.30 Новости.  
21.00 Вечер выборов.  
2.00 Сериал «Альтернатива-4».

## TV POLONIA-1

8.00 В мире сельского хозяйства.Эстония.  
8.15 Польские танцы.  
8.35 Записи.  
9.05 Муз.передача.  
9.30 Канадский сериал «Дорога в Эйвель».  
10.25 ТВ утро.  
10.50 Муз.программа для детей.  
11.00 Кукушка.  
11.15 Франц.комедия «Нападение на банк».  
13.00 Молитва Святого Отца.  
13.20 Публик.передача.  
14.00 Новости.  
14.10 Неделя.  
14.40 Путь перца и ванили по островам.  
15.20 Незабываемые сериалы «Четыре танкиста и собака».  
16.20 Это только наговоры.  
14.30 От сада до Ополе.  
17.10 Док.фильм.  
17.50 Календарь XX века.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.20 Достоин смеха.  
18.50 Сатирическая передача.  
19.05 Амер.сериал «Доктор Квин».  
20.00 Вечеринка.  
20.30 Новости.  
21.00 Вечер выборов.  
2.00 Серьезная музыка.

6 КАНАЛ  
С.-Петербург -  
опытная  
трансляция через  
кабельные сети  
телекомпаний  
"SUGARDAS"

27 ноября в 10 часов в Висагинском апилинковом суде состоится слушание гражданских дел по искам ЗАО «Visagino bustas» о возмещении ущерба Павловичу Франтишеку, Масюленене Редзе, Вансович Тересе. Явка ответчиков в суд обязательна.

Председатель суда

Центр культуры  
и изучения  
языков

Тел.32411.

объявляет конкурс  
на должность  
секретаря-референта  
(со знанием питовского  
языка).

MUGIĆ BIURAS  
START

В кинотеатре «Драугисте»

ЯРМАРКА

товаров широкого потребления

Приглашаем  
посетить!

Информация  
по телефонам:  
31-865, 33-077.

Магазин  
«НОВВУ»

● спортивный инвентарь  
● одежда и обувь  
● садовое  
оборудование.

Энергетику, 10/12  
(кирпичная вставка).

Производим  
покрытие  
кровли  
битумным  
наплавляемым  
кровельным  
материалом.

(8-229)51582.



## ЖАЛЮЗИ

◆ низкие цены  
◆ обширный цветовой выбор  
◆ гарантии  
◆ форма оплаты - любая.

3-33-64

К вашим услугам

## Магазин «ALIONUŠKA»

принимает заказы на  
аудио-, видеоаппаратуру и  
бытовую технику.

Срок исполнения заказа  
- 7 дней.

Гарантия на всю предлагаемую  
технику.

Кредит на 3 месяца  
(при наличии справки  
с места работы).

На одежду произведена  
уценка от 25 до 40 %.



Наш адрес:  
Тайкос, 786.  
Время работы:  
с 9 до 20 часов,  
без обеда и выходных.

33334

ЗАО «Висагино бустас» объявляет конкурс на аренду помещения по адресу Драугистес, 25-27 (кирпичная вставка), площадью 47 кв.м, под коммерческую деятельность.

Начальная цена 1 кв.м - 40 Лт. (без НДС). Срок аренды - 5 лет.

Обращаться по адресу: Статибининку, 24 в течение 10 дней со дня опубликования.

Тел.31793, 34633.





ЖИТЕЙСКАЯ СИТУАЦИЯ

## В капкане закона

Четыре года назад 27-летняя Т.Арустамян и ее 50-летняя мама стали беженцами. Так распорядилась судьба. Бросив квартиру и все нажитое, женщины, всю жизнь прожившие в Азербайджане, бежали от войны, разрухи и смерти. Вряд ли забудет Татьяна, как пришлось ей покинуть родной город в багажнике машины...

Многое пережили, пока добрались до Висагинаса, в котором проживали дальние родственники. Больше бежать было некуда. Немного опомнившись от пережитого, семья Арустамян стала хлопотать о прописке в Висагине. Ведь надо было устраиваться на работу, чтобы как-то существовать. Но выяснилось, что без выписки из Баку прописка в Литве невозможна. О поездке в Азербайджан, где все еще шла война, не могло быть и речи. Поэтому женщины в 1991 г. временно прописались в Ереване, чтобы по официальному запросу из Армении их могли выписать из Азербайджана.

Документы блуждали по кабинетам чиновников в течение двух лет. За это время Татьяна осталась с полуторагодовалым малышом на руках, так и не зарегистрировав брак с его отцом. Ее же мама вышла замуж за гражданина Литвы. Двоюродный брат три года назад купил Татьяне квартиру, которая, разумеется, была оформлена на его имя. В январе 1993 года Т.Арустамян, имеющая специальность химика-технолога, устроилась на работу в школу техничкой. Радовалась и этим жалким грошам, ведь алименты она не получала и других источников существования не имела.

К этому времени уже была получена выписка из Азербайджана, и Татьяну прописали у знакомых в Тверячисе (в Висагине действовало постановление об ограничении прописки). Два года на-

зад, когда началось массовое оформление видов на жительство, Т.Арустамян сказала, что ее прописка в Литве фиктивна. Стало быть, вид на жительство оформить нельзя.

В течение двух лет Татьяна вместе с мамой обивает пороги различных учреждений, пытаясь добиться вида на жительство в Литве. Имея на руках недействительный паспорт советского образца и гражданство несуществующего государства, эта настрадавшаяся молодая женщина по сути находится на нелегальном положении. Живя в Литве вот уже четыре года, имея квартиру и источник существования, она никак не может убедить введливых господ-бюрократов в том, что на этой земле уже пущены корни, и уезжать отсюда, ей-богу, некуда. Капкан закона, в который случайно попала Татьяна, захлопнулся. Теперь женщине грозит потеря работы (как лицу, не имеющему прописки) и депортация из Литвы. И живет она в ожидании, когда же домклов меч правосудия опустится на ее многострадальную голову.

В прошлом году, благодаря стараниям В.Щурова и П.Паповаса, Т.Арустамян получила уведомление о том, что ее вопрос находится в стадии рассмотрения. Эту бумагу женщина передала директору школы, чтобы избежать увольнения. В прошлую пятницу мама Татьяны уже в который раз пришла на прием к П.Паповасу, на котором присутствовал начальник отдела Департамента

миграции Я.Видицкас. Член Сейма пообещал посодействовать в том, чтобы Татьяну не депортировали из Литвы и не лишали работы до принятия решения о ее дальнейшей судьбе. Когда прояснится этот вопрос, одному богу известно. Через год мама Татьяны, как супруга гражданина Литвы, получит право на гражданство и сможет оформить для дочери приглашение на проживание в Литве, которое, по закону, оформляется в течение года. Но как прожить эти два года "на птичьих правах"?

С этим вопросом я обратилась к господину Видицкасу. Вот что он ответил: "Т.Арустамян живет в Литве по фиктивной прописке. Нигде нет официальных данных о том, что она подавала заявление о предоставлении ей прописки, хотя соответствующий штампик в паспорте имеется. Это уже осложняет дело. Для того, чтобы легализовать свое проживание в Литве, надо иметь заграничный паспорт какого-либо государства. Я посоветовал этой женщине принять российское гражданство (для этого, кстати, в Россию ехать не надо, достаточно обратиться в висагинскую фирму "Анастасия" - С.Б.). Но прежде всего нужно сделать запрос и получить документ о том, что Т.Арустамян не является гражданкой Армении и Азербайджана. Ей может быть выдана виза на временное пребывание в Литве на срок до 90 дней. Если же эта гражданка будет выдворена из нашего государства, то попадет в "черный" список, и въезд в Литву для нее будет закрыт в течение пяти лет".

Как видим, чаша весов закона перевешивает другую чашу, на которой - человеческая судьба.

Светлана БАБУЕВА

ПО ЛИТВЕ

## Меняются пособия по болезни

За первые два календарных дня неработоспособности пособие будет выплачивать работодатель, а начиная с третьего дня неработоспособности пособие будет выплачиваться из бюджета СоДры.

Это предусмотрено поправкой ко второй части 8 статьи закона о государственном социальном страховании, которую 17 октября принял Сейм.

Как сказал председатель комитета Сейма по вопросам здравоохранения, социальных дел и труда Г.Павиржис, за два первых дня неработоспособности работодателя будут выплачивать не менее 80 проц. среднего заработка работника за 3 последних месяца, а при несчастном случае на работе, профессиональной болезни или ином расстройстве здоровья, связанном с работой, - 100 проц.

Между тем пособие по уходу за членом семьи будет выплачиваться из бюджета СоДры.

ELTA

## В очередной раз пересчитывают пенсии по старости и инвалидности

Представив дополнительные сведения о заработках, пенсионеры смогут выбрать следующие варианты перерасчета пенсии:

- если пенсия была начислена по заработку за 12 месяцев, пенсионер может представить справку о заработке за любые 5 лет подряд (60 месяцев) из последних 10 лет до начисления пенсии. Например, если пенсия была назначена в марте 1990г., можно представить справку о заработке за 5 лет подряд с марта 1980 г. до марта 1990г.;

- если пенсия была назначена по заработку за 5 лет (60 месяцев), пенсионер может представить справку о заработке за любые другие 5 лет подряд из последних 10 лет до начисления пенсии или же справку о заработке за 12 месяцев работы, получаемом в течение последних 2 лет работы до начисления пенсии;

- если после начисления пенсии или перерасчета пенсии по двухлетнему заработку до 1 января 1995г. пенсионер работал не менее 2 лет (24 месяца), он может представить справку о заработке за любые 2 года после назначения пенсии.

"Республика"

## ВЫ ЗВОНИЛИ?

Я живу в кирпичном доме-вставке. В свое время застеклил сушилку для белья и установил там батареи парового отопления. Теперь дети выросли и разъехались, необходимость в дополнительной теплой комнате отпала. Возможно ли там отключить отопление, чтобы уменьшить плату за услугу?

На этот вопрос мы попросили ответить инженера предприятия "Висагино бустас" г-на Г.Ремейку.

- Технически это возможно. Необходимо написать заявление на имя директора "Висагино бустас" с просьбой отключить отопление в одной из комнат, затем расторгнуть договор на отопление данной площади. Отключение произведут работники нашего предприятия. Оплата этой услуги производится квартиросъемщиком согласно смете.

О, ВРЕМЕНА! О, НРАВЫ

**Ч**итаю - и глазам своим не верю. Очень вежливо, но непреклонно автор письма упрекает меня: а) в неуважении к государственному языку; б) в искажении светлого облика литовских (не в смысле гражданства, а в смысле национальности) женщин. И все это лишь за то, что своих героинь я назвала, в полном соответствии с государственным языком (который мы все-таки потихоньку-полегоньку осваиваем) - "поня А.", "поня Б." и так далее.

Мне даже плохо стало. Первым порывом было - отправиться немедленно в гости к читательнице и за чашкой кофе вместе перечитать то, что написала я, и понять, откуда там взялось то, что прочитала она. Может, ей вообще какой-то нестандартный номер "Альтернативы" достался?

Но в письме ни адреса, ни телефона не было. Подпись была: "поня И." - с полной литовской женской фамилией, которую я называть все-таки не хочу.

## "Приготовьтесь, фрау-мадам!"

Что скрывать, если пишешь в газету, то надеешься, что твои творения кто-то читает. Поэтому я ужасно обрадовалась, когда на другой день после выхода номера с моим бытовым очерком "Пони на помойке" в редакцию принесли письмо с откликом.

Можно было не ответить совсем - но это как-то невежливо. И к тому же в голову пришла кошмарная мысль: а вдруг поня И. не одинока, вдруг еще у кого-то возникли такие же подозрения. В конце концов, люди вовсе не обязаны обладать чувством юмора. И я решила ответить поне И. через газету.

Didžiai gerbiama ponė J.!

(Перевожу для тех, кто еще не освоил литовский язык: "Многоуважаемая госпожа И.!). Я готова под любой присягой подтвердить, что прототипы моих героинь носят русские фамилии, имена и отчества. Конечно, я не заглядывала в их паспорта и не могу ручаться, что сто или двести лет назад в их родословную не попал прадедушка-татарин или прабабуш-

ка-еврейка. Но мне эти женщины известны как русские. Поэтому я с негодованием отвергаю Ваши предположения, что в материале "Пони на помойке" описаны литовские женщины. Чего нет, того нет.

Теперь по второму пункту Ваших претензий, о государственном языке. Для простоты рассуждений дадим одной из моих героинь условную фамилию "Иванова". Когда я описываю привычки героини пятнадцатилетней давности - я в соответствии с нормами тогдашнего языка межнационального общения называю ее "товарищ Иванова". Слово "товарищ" из моды вышло. В моде слово "господа". На сегодняшнем государственном языке "госпожа" - поня. "Поня Ивано-

ва". Что тут обидного для государственного языка? А если, не дай бог, через пятнадцать лет самым популярным языком в Литве будет английский - придется называть эту даму "миссис Иванова". Или фрау, или мадам. Или вовсе "Иванова -ханум". Пусть уж лучше остается "поней".

Милая поня И.! Мне очень понравилось, что в конце своего письма Вы напомнили нам бессмертные слова кота Леопольда: "Давайте жить дружно!" и добавили: "Не надо нас делить, все мы просто люди, будь мы русские, литовцы или поляки".

Совершенно с Вами согласна! Надеюсь, Вы все-таки позовете меня на чашку кофе (тортик за мной), и мы в теплой обстановке обсудим с Вами вопросы, которые никогда не перестанут волновать женщин, как бы их не называли - поня или пани, фрау или госпожа.

Примите, сударыня, уверения в моем совершеннейшем почтении.

Поня Арина РОДИОНОВА



☎ 32-738, 27-729

## ОБЪЯВЛЕНИЯ, РЕКЛАМА

☎ 32-738, 27-729

**Деловое предложение:**

Индивидуальное обучение английскому языку. Тарибу, 5-6, после 16 час.

Индивидуальное обучение немецкому языку. Тайкос, 84-140, с 18 до 20 час.

**Продам:**

2-комнатную квартиру обнинской планировки, на 9 этаже, по Тайкос, 80. Обращаться в магазин "Вилкарагис", цветочный отдел.

2-комнатную квартиру на 6 этаже, по Висагино, 11. Тел.32168, 32163.

две квартиры на одной лестничной площадке /общая площадь 103 кв.м/. Тел.32076.

1-комнатную квартиру в ДГТ /13,6 кв.м/, по Ветерану, 6. Тел.33906, вечером.

микроавтобус "Латвия", 1992г. выпуска, пробег 20 тыс.км, зарегистрирован по категории В. Тел.33849.

автомобиль "ВАЗ-21063", 1988г. выпуска, пробег 68 тыс.км, цена 13200Лт.; новый металлический гараж, цена 2500Лт. Тел.раб.53257, тел.дом.46211.

отделанный гараж в кооперативе "Вайрас" /8000Лт./, земельный участок /12 соток/ в кооперативе "Павасарис". Тел.34459.

дачный участок в кооперативе "Строитель", массив "М" /6 соток/, имеются жилой вагончик, теплица, садовые насаждения. Седулинос аллея, 67-36, тел.27763, после 18 час. хутор в районе Римше, имеются хозпостройки, теплица, баня. Тел.31730, с 16 до 22 час.

новые холодильники, морозильники "Снайге"; стиральную машину-автомат "Ардо". Тел.34574.

видеокассеты "SONY", гарантия 6 месяцев. Тел.33975.

недорого IBM-386 DX4RAM80HD1, 44FD, монитор VGA512. Другистес, 11-35.

2-конфорочную электроплиту с духовкой; мужские зимние кирзовые сапоги, р.43. Тел.33116.

польскую кухню "под мрамор". Тел.32572.

фотоаппарат "Зенит12СД". Тел.21528.

бытовой автоклав с инструкцией. Парко, 6-19, после 18 час.

мужской костюм, пр-во Чехословакия, р.48; два женских костюма, р.48. Тел.32175.

стиральную машину "Рига", проигрыватель, детские пластинки, диафильмы. Тел.раб.29058.

новую клапедскую входную дверь, колонки "Радиотехника" С-50В, усилитель "Электроника" 50У. Тел.31248.

двигатель "М-412", пробег 7,5 тыс.км. Вильтес, 23-10, вечером.

ковер 2х3м, пр-во Германия; оренбургский пуховой платок. Тел.27031.

свадебное платье, р.44-46. Тел.33129.

телевизор "SONY", 21 дюйм, диагональ 54. Тел.31653.

электропривод к промышленной швейной машине, ватин в рулоне, натуральную детскую шубку, р.24. Тел.34373.

мужское кожаное коричневое пальто, с отстегивающимся подкладом, пр-во Болгария. Тел.33589, тел.раб.21226.

кожаный пиджак для девочки 10-11 лет, пр-во Корея; черные ботинки, пр-во Италия, р.32; белые туфли, р.32, все - в хорошем состоянии.

Тел.31333, в любое время.

недорого секцию из шпона, журнальный столик, подставку под телевизор, тонированное заднее стекло для "ВАЗ", с уплотнителем, стартер для "Volvo-340", телевизор "Фунай", 1400МК-7, все - б/у. Седулинос аллея, 67-25.

женские осенние сапоги на высоком каблучке, р.25,5; электроплиту "Лысьва", б/у. Тел.34542.

радиотелефон "Ягуар" /1000Лт./, Тел.33256.

новый мягкий угол "Сабина". Тел.27178, 32430.

золотые сережки, бг /440Лт./, обручальное кольцо, р.23. Тел.27892.

компактный мембранный бытовой фильтр для очистки питьевой воды /70Лт./, Тел.34180.

мускусных уток, недорого мужское черное пальто, р.48-50. Тел.31473.

полированную светлую спальню, б/у, в хорошем состоянии. Энергетику, 26-54, после 20 час.

электроплиту 4-конфорочную немецкую, б/у. Тел.31752.

кофеварку, пр-во Германия /100Лт./, Тел.33129.

свадебное платье, р.46-48. Тайкос, 786-18, тел.31114.

мягкий угол "Иотуле", б/у /850Лт./; стиральные машины "Аурика", б/у /350Лт./ и "Фея" /220Лт./; швейную машину "Веритас" /800Лт./, Тел.34660.

китайское пальто на меху для мальчика, р.32. Тел.29066.

книжный шкаф с антресолью, письменный стол, фотоувеличитель "Ленинград", б/у. Тел.34307, 28534.

цветной телевизор, б/у. Тел.34277.

полушубок белый из кролика, р.48. Тел.34156.

велосипед "Орленок" /60Лт./, Тел.34598.

письменный стол /80Лт./, новый обеденный стол с табуретками /150Лт./, черную импортную шубу, б/у /400Лт./; женские сапоги на каблуках, р.37-38 /80Лт./, Тел.33960.

стиральную машину "Золушка", б/у; детский домашний стадион, б/у. Тел.34133.

новый ковер 2х3м. Тел.32318.

лыжные ботинки "SOLOMON-SKEIT", модель 911, размер 9,5. Тел.31993.

холодильник, б/у. Тел.раб.27277, тел.дом.34295.

холодильник "Снайге", Вильтес, 18-28. Секцию "Каунас" /480Лт./, Тел.31363.

говорящего попугая с клеткой /200Лт./, Тел.29467, с 11 до 12.30.

холодильник, трюмо, тахту, стиральную машину, 2-створчатый шифоньер, гимнастический комплекс, 3-рожковую люстру, вешалку, две табуретки. Седулинос аллея, 35-56.

два навесных шкафа, пенал от кухни "Скалва", пластик под дерево. Тел.32796.

недорого новое зимнее пальто темно-серого цвета, воротник - из меха чернубурка р.44-46; новое демисезонное светлое пальто. Вильтес, 21-5.

ковер 2х3м, в хорошем состоянии /250Лт./, акустическую систему "Эстония" 35АС /250Лт./, прибор радиолубителя: генератор и частотомер /220Лт./, Тел.27056.

импортное пальто с норкой, р.48; белый импортный костюм, р.46-48; сиреневый импортный костюм, р.46; велюровые коричневые и черные брюки, р.47; импортные осенние черные туфли, на шпильке, р.37; финское пальто с ламой, полушубок,

дубленку, р.46-48; все - б/у, серые осенние сапоги, р.39. Седулинос аллея, 3-42, с 18 до 21 час.

**Куплю:**

белую стол-мойку. Тел.32838.

недорого 1-комнатную квартиру в ДГТ/18 кв.м/ или 2-комнатную малогабаритную квартиру. Тел.27892.

автомобиль "ВАЗ-968М", не старше 91г. выпуска. Тел.27496, после 18 час.

стиральную машину "Фея", "Малютка". Космосо, 50-402.

3-комнатную квартиру в 1 мкр., кроме 1 этажа. Тел.31363.

мопед "Дельта". Тел.31458.

**Меняю:**

3-комнатную квартиру клапедской планировки, на 4 этаже, на две любые квартиры. Тел.раб.29261.

2-комнатную квартиру на 2-комнатную малогабаритную или 1-комнатную квартиру. Парко, 1/2-50.

3-комнатную квартиру в 1 мкр. на 4-комнатную квартиру в 1 мкр. 1 и последний этажи не предлагать. Тел.33309.

2-комнатную квартиру на 2-комнатную малогабаритную квартиру, желательно с балконом. Тел.276675, с 8 до 17 час.

2-комнатную квартиру в общежитии на 2-комнатную квартиру, по договоренности. Тел.34139.

гараж на 1-комнатную квартиру, с доплатой. Тел.31896, до 21 час.

2-комнатную квартиру и 1-комнатную квартиру в ДГТ на 3-комнатную квартиру вильнюсской или клапедской, улучшенной планировки. Висагино, 10-3, после 18 час.

**Разное:**

Утеряна серебряная сережка с камушками. Нашедшего просим позвонить по тел.21305.

Отдам в хорошие руки котенка. Другистес, 22-10.

Отдам котят. Тел.33231.

Сниму гараж. Тел.33631.

Сниму 2-комнатную малогабаритную квартиру на длительный срок, с последующим выкупом. Тел.21474, с 9 до 18 час.

Сниму 1-комнатную квартиру или комнату. Тел.52169.

Сниму 1-2-комнатную квартиру с телефоном. Тел.31385, с 10 до 19 час., тел.31740.

Сниму 2-комнатную квартиру с мебелью. Тел.33001.

Сниму гараж. Тел.34597.

Сдам 1-комнатную квартиру на длительный срок. Седулинос аллея, 4-46, после 18 час.

Сдам 3-комнатную квартиру с хорошей мебелью, на длительный срок. Тел.31904, в любое время.

Отдам в добрые руки симпатичных котят. Тел.27134, после 15 час.

**Ищу работу:**

плотника-отделочника. Тел.26093.

программиста. Тел.33422.

водителя, стаж 15 лет, имею все категории, свой автомобиль, визу в Белоруссию. Тел.32733, 33805.

любую работу. Тел.27892.

владею немецким и английским языками. Другистес, 31-16.

**Требуется:**

учитель математики для ученика 9 класса. Тел.27824.

Коллектив ЗАО "Ванагас" выражает соболезнование Застижинскому Виталию по поводу смерти матери.

**Марцинковский Константин, доктор медицинских наук**

приглашает всех на курсы обучения научным и народным методам исцеления от болезней, наговоров, в том числе и на смерть, омоложения, поиска пропавшего, кладов, влияния на судьбу.

Результаты - фантастические.

1 ноября в 18 час. - лекция и лечебный сеанс (бесплатно). Занятия проводятся со 2 по 8 ноября (10-13 час. или 18-21 час.) по ул.Космосо, 30 (зал общежития).

Стоимость - 100 Лт., малоимущим - 30-50 Лт. Телефон 27-547.

В редакции газеты "Альтернатива" по Фестивале, 8 до 30 ноября проводится подписка на российские издания по дополнительному списку.

Индекс	Название издания	Кол. экз. за 6 мес.	Цена, Лт.
Газеты и еженедельники - laikraščiai ir savaitraščiai			
50050	Известия - Izvestija	130	78,00
50130	Труд - Trud	120	48,00
50057	Комсомольская правда - Komsomolskaja pravda	120	96,00
50067	Литературная газета - Literaturnaja gazeta	26	54,00
32128	А и Ф. Здоровье - A i F. Zdorovje	26	36,00
32130	А и Ф. Я молодой - A i F. Ja molodij	26	54,00
32068	Труд. "В конце недели" - Trud. "V konce nedeli"	26	18,00
50176	Ком. правда, "Для субботнего чтения" - Kom. pravda, "Dla subotnego čtenija"	26	36,00
50080	Московские новости - Moskovskie novosti	52	60,00
32441	МН - воскресный выпуск - MN - Voskresnij vypusk	26	36,00
32443	Футбол - Review - Futbol-Revju	24	54,00
50153	Здоровый образ жизни - Zdorovij obraz žizni	12	30,00
70621	Новое время - Novoje vremja	26	96,00

Индекс	Название издания	Кол. экз. за 6 мес.	Цена, Лт.
Литературные журналы - Literatūriniai žurnalai			
70636	Новый мир - Novyj mir	6	144,00
70394	Иностранная литература - Inostranaja literatūra	6	90,00
39300	Магазин. Журнал М.Жванецкого - Magazin. Žurnal. Žvaneckogo	3	24,00
70424	Искатель - Iskatel	3	24,00
73118	Если - Esli	6	60,00

Индекс	Название издания	Кол. экз. за 6 мес.	Цена, Лт.
Ежемесячные издания - Menrašiai			
70142	Вокруг света - Vokrug sveta	6	66,00
73123	Европа - Evropa	6	36,00
39358	Обозреватель - Obozrevatel	6	108,00
70332	Знание - сила - Znanie - sila	6	90,00
70973	Техника молодежи - Technika molodeži	6	90,00
72098	Техника молодежи (общедоступный выпуск) - Technika molodeži (bendrai prieinamas leidinys)	6	54,00
32254	Домашний доктор - Domašnij doktor	6	48,00
72627	Мир спорта - Mir sporta	6	48,00
70781	Ровесник - Rovesnik	6	66,00
34151	Супермен - Supermen	4	68,00
71223	Солдат удачи - Soldat uдачи	6	102,00
32272	ШЕСТНАДЦАТЬ (молодежь о сексе) - ŠESTNADCAT (jaunimui apie seksą)	6	54,00
40553	Хозяюшка - Hoziajuška	6	60,00
40720	Мой немужской журнал - Moj nemuškoj žurnal	6	60,00
39304	Бурда моден (русское издание) - Burda moden (leidinys rusų kalba)	6	150,00
39355	Наталия (взращивание) - Natalija (mezgimas)	2	30,00
73439	Фонарик - Fonarik	2	30,00
34227	Карапуз - Karapuz	6	60,00
40507	Веселые медвежата - Vesiolye medvežata	6	84,00
34182	А и Ф. Детская энциклопедия - A i F. Detskaja enciklopedija	6	102,00

ПОДПИСАТЬСЯ НА ГАЗЕТУ "АЛЬТЕРНАТИВА" МОЖНО В РЕДАКЦИИ С ЛЮБОГО НОМЕРА

**Альтернатива**

Фестивале, 8, 4761 Висагинас, факс 32-738

Учредитель и издатель:

ЗАО "Редакция "Альтернатива"

Редактор: Т.Левинская, тел. 34-583

Газета издается с 14 июня 1990 года

Регистрационное удостоверение: N AB95-25

Дни выхода: понедельник и четверг.

Печатается в Угнянской типографии.

Для писем: 4761, Висагинас, а/я 67

Бесплатные объявления: тел.32-738, 27-729

Фотокорреспондент: А.Романовский

За содержание рекламы и объявлений редакция ответственности не несет. Мнение редакции не обязательно совпадает с мнением внешних авторов публикаций.

Набор и макетирование: издательский центр ЗАО "Редакция "Альтернатива".

Офсетная печать.

Цена 70 центов.

В розницу - договорная.